

Index of Proper Names

- Ai emperor of Han dynasty 漢哀帝 (r. 6–1 BCE) 174
 Alexander of Aphrodisias (fl. 200 CE) 73
 Alexandria 54–55
 see also [Subjects] Scholar, Alexandrian
 see also [Subjects] School, Alexandrian
 Āmarāja (fl. 1200) 98
 Ammonius Hermiae (c. 435–c. 517 CE) 54, 59, 82
 Ao Jigong 敖繼公 (fl. 1301 CE) 187
 Apollonius of Perga (c. 240–c.? 190 BCE) 20, 25, 35, 56, 60, 70, 90
 Archimedes (3rd cent. BCE) 25
 Aristotle (384–322 BCE) 1, 3, 4, 6, 10, 25, 30, 42, 53, 55–59, 61, 66, 68, 71, 73–74, 76–83, 86, 94, 160
 see also [Subjects] Demonstration, Aristotle's theory of
 see also [Subjects] Philosophy, Aristotle's
 Āryabhaṭa (fl. second half 5th cent. CE) 3, 9, 21, 37, 101, 104–105, 113, 119–120, 140
 Asclepius 54
 Assur 30, 240
 Assurbanipal (668–627 BCE) 206, 225, 239, 240
 Assyria 204, 217, 219, 222–223, 228, 275
 see also [Subjects] Scholar, Assyrian
 Athens 54–55
 see also [Subjects] School, Athenian

 Baby Ying / Ruzi Ying 孺子嬰 (5–25 CE; r. 6–9 CE) 167
 Babylon 30, 210–211, 223
 Babylonia 200, 203–205, 207, 209, 218–219, 222, 228, 275
 see also [Subjects] Scholar, Babylonian
 Ban Gu 班固 (32–92 CE) 166, 179 n. 84
 Ban Zhao 班昭 (44/49–118/121 CE) 179 n. 84
 Bao Huanzhi 鮑澣之 (13th cent. CE) 280, 285, 298
 Bēl–aba–uṣur (? 1st cent. BCE) 213, 264
 Bhāskara *see* Bhāskara I
 Bhāskara I (7th cent. CE) 3, 9, 21, 36, 37, 101, 104–105, 112–113, 119–120

 Bhāskara II (b. 1114 CE) 101, 103, 110
 Bhāskarācārya *see* Bhāskara II
 Borsippa 223
 Brahmagupta (c. 598–665 CE) 14, 97–98, 101–103, 106, 108, 110, 113–114, 117–120, 139–140, 164

 Cao Bao 曹褒 (d. 102 CE) 166–167
 Cao Chong 曹充 (fl. 25/56 CE) 169
 Chang'an 長安 166–168
 Chen dynasty (557–589 CE) 300
 Chengdu 成都 170
 China 8 n. 7, 15, 18–19, 21, 27, 29, 31, 33–34, 35, 37, 41–42, 141–196, 202, 204, 217, 279–280, 283, 305, 315, 422, 425, 427
 Colebrooke, Henry Thomas (1765–1837 CE) 4, 109–110, 116, 125–127
 Confucius / Master Kong / Kongzi (fl. 500 BCE) 141, 147, 168, 299, 432
 see also [Subjects] Confucianism

 Dai De 戴德 (fl. 1st cent. BCE) 166, 364, 369, 374, 413
 Dai Sheng 戴聖 (fl. 1st cent. BCE) 364, 369, 374, 413
 Dai Zhen 戴震 (1724–1777 CE) 285, 291, 294–296, 319, 404
 Diwu Yuan 第五元 (2nd cent. CE) 174
 Dong Zhuo 董卓 (d. 192 CE) 165
 Du Yu 杜預 (222–285 CE) 300
 Duke of Zhou / Zhougong 周公 (r. 1042–1036 BCE) 299, 361, 391
 Dunhuang 敦煌 170, 426
 Dvārakānātha (bet. 1434 and 1609 CE) 9

 East Asia 7
 Eastern Han dynasty (25–220 CE) 165, 195, 300, 364, 369, 374, 413
 Eastern Zhou dynasty (771–256/249 BCE) 169–171
 Elias (fl. 6th cent. CE) 25, 55–56, 59, 82
 Emperor Ai of Han 漢哀帝 (r. 6–1 BCE) *see* Ai emperor of Han dynasty

- Emperor Ping of Han 漢平帝 (b. 9 BCE; r. 1 BCE –5 CE) *see* Ping emperor of Han dynasty
- Emperor Wen of Han 漢文帝 (r. 179–157 BCE) *see* Wen emperor of Han dynasty
- Emperor Wu of Han 漢武帝 (r. 141–87 BCE) *see* Wu emperor of Han dynasty
- Esarhaddon (681–669 BCE) 225
- Euclid (c. 300 BCE) 5, 12, 13, 14, 18, 19, 22, 25, 29, 38, 40–42, 53, 56, 60–78, 84, 87, 94–95, 218
see also [Subjects] Proof, Euclidean
- Europe 7–8, 32
- Eutocius (6th cent. CE) 20, 25, 35
- Feng Gui 封軌 (fl. 477/479 CE) 142
- Fu Qian 服虔 (fl. 189–92 CE) 142
- Galen (c. 129–200 CE) 8, 25–26, 53, 58–60, 78
- Gaṅgādhara (15th cent. CE) 9
- Gaotang Sheng 高堂生 (early Han dynasty) 166–167, 169
- Gaozong emperor of Tang dynasty (r. 649–683 CE) 高宗 278
- Gaozu emperor of Tang dynasty (566–635 CE; r. 618–626 CE) 高祖 299
- Geminus (fl. 1st cent. BCE) 69, 71, 89
- Greece 41, 203
- Han dynasty *see* Eastern Han dynasty, Western Han dynasty
- Han Kangbo 韓康伯 (c. 4th cent. CE) 300
- Hankel, Hermann (1839–1873 CE) 110
- Hao Jing 郝敬 (1558–1639 CE) 159, 187
- Hemacandra (fl. 1150 CE) 118
- Heshang Gong 河上公 (1st? 2nd? cent. CE) 5
- Hippocrates (c. 460–c. 370 BCE) 26, 58–59, 78, 81
- Homer (probably 8th–7th cent. BCE) 1, 18, 39, 68–69
- Hou Cang 后蒼 (fl. 70 BCE) 166–168
- Huan Rong 桓榮 (d. 93 CE) 165
- Huang Kan 皇侃 (488–545 CE) 300
- Huang Qing 黃慶 (5th cent. CE) 301, 361
- Huang Zongxi 黃宗羲 (1610–1695 CE) 187
- Iamblichus (c. 245–c. 325 CE) 61–62, 72, 77
- India/Indian subcontinent 6, 96–140
see also South Asia
- Jia Gongyan 賈公彥 (fl. 7th cent. CE) 14, 16, 32, 33, 144–145, 157, 160, 162–165, 171, 181–182, 185–187, 283, 289, 294, 297–302, 304, 321, 323, 337–352, 354, 359, 361–367, 369, 374, 391–395, 397, 399, 404–406, 408, 410, 413 n. 207, 417 n. 211, 424, 426
- Jia Kui 賈逵 (30–101 CE) 155
- Jia Shan 賈山 (early Han dynasty) 168
- Jiang Yong 江永 (1681–1762 CE) 187
- Jin dynasty (266–420 CE) 300
- Jing Fang 京房 (77–37 BCE) 174
- King Wen of Zhou (r. 1099/1056–1050 BCE) 169
- King Xian of Hejian 河間獻王 (r. 155–129 BCE) 166
- Kong Anguo 孔安國 (156–74 BCE) 300, 304, 324–325, 337, 352, 377, 379–381, 385, 388
- Kong Yingda 孔穎達 (574–648 CE) 14, 16, 32, 33, 143–144, 155, 160–164, 181–188, 278–279, 82, 297–300, 302–304, 322–323, 337–338, 340–341, 343–353, 364–367, 369–374, 377–378, 380, 382, 413–417, 425–432
- Kong miao* 孔廟 *see* [subject index] shrine
- Kongzi 孔子 *see* Confucius
- Kṛṣṇa Daivajña (c. 1600–1625 CE) 101
- Late Babylonian period (539 BCE – 1st cent. CE) 228
- Li Chunfeng 李淳風 (602–670 CE) 4, 13, 18, 22, 28, 33, 36, 40–42, 181–182, 192, 279, 281–282, 285, 289–298, 303–304, 306, 308–311, 313–341, 345–347, 351–355, 357–358, 367, 374, 384, 401, 403, 417–419, 421, 424–425, 427–433
- Li Guangpo 李光坡 (1651–1723 CE) 187
- Li Mengxi 李孟愬 (6th cent. CE) 301
- Li Rugui 李如圭 (1167–c. 1233 CE) 187
- Li Xian 李賢 (654–684 CE) 175
- Liu Chang 劉敞 (*jinshi* degree 1046 CE) 14, 16, 159, 173, 187
- Liu Hong 劉洪 (fl. 167–206 CE) 180
- Liu Hui 劉徽 (3rd cent. CE) 4, 10, 13–14, 22–24, 28, 39–40, 181, 290–293, 298, 306–308, 311–318, 323, 331–335, 352, 421, 425–426, 429, 431
- Liu Xiang 劉向 (79–8 BCE) 168
- Liu Xiaosun 劉孝孫 (6th cent. CE) 292, 320, 330, 354, 424
- Liu Xin 劉歆 (c. 50 BCE – 23 CE) 166–167, 176, 187
- Liu Xuan 劉炫 (c. 546–c. 613 CE) 183–184, 300
- Liu Zhuo 劉焯 (544–610 CE) 182–184, 300
- Lu Deming 陸德明 (c. 550–c. 630 CE) 145

- Lu Lübing 盧履冰 (fl. 688–717 CE) 143
 Lu Zhi 盧植 (d. 192 CE) 175
 Luoyang 洛陽 142, 165, 170
- Ma Jiayun 馬嘉運 (d. 645 CE) 182
 Ma Rong 馬融 (79–166 CE) 141, 155, 175, 177, 179–180, 481
 Ma Xu 馬續 (fl. 111–41 CE) 175
 Mallinātha Sūris (1350–1450 CE) 121
 Mao Chang 毛萇 *see* Master Mao
 Master Kong *see* Confucius
 Master Mao / Mao Chang 毛萇 (Western Han dynasty) 300
 Meng Qing 孟卿 (Western Han dynasty) 167
 Mesopotamia 105, 200–202, 206–207, 210, 219, 223, 275–276
see also Assyria
see also Babylonia
see also [Subjects] Scholar, Mesopotamian
 Mount Tai 泰山 167
- Nabû-aḥḫē-eriba (fl. 7th cent. BCE) 226–227
 Nabû-balāssu-iqbi (fl. end 2nd cent. BCE) 213–214, 264
 Neo-Assyrian empire / Neo-Assyrian period (934–612 BCE) 203, 219–220, 224, 227, 228, 238, 275–276
 Neo-Babylonian empire (626–539 BCE) 218
 Nicomachus of Gerasa (c. 60–c. 120 CE) 61, 62
 Nilakaṇṭha Somayāji (1444–1545 CE) 113
 Nineveh 18, 30, 204, 206, 229, 239, 241
 Nippur 210–211, 254
- Olympiodorus the Younger (c. 495–570 CE) 55, 59, 83
- Pappus (4th cent. CE) 12, 23, 56
 Parameśvara (c. 1360–c. 1455 CE) 123
 Philoponus (c. 490–c. 570 CE) 25, 54–55, 59, 77, 83
 Ping emperor of Han dynasty 漢平帝 (b. 9 BCE ; r. 1 BCE–5 CE) 167
 Piṅgala (fl. 200 BCE) 118
 Plato (c. 428–348 BCE) 6, 15, 30, 55–57, 61, 65–66, 73, 82
see also [Subjects] Platonism
see also [Subjects] Neoplatonism
 Plotinus (204/205–270 CE) 60–61
 Proclus (412–485 CE) 5, 12–13, 15, 18–19, 22, 25–26, 29, 35–42, 53–54, 56, 59–80, 84–85, 94–95, 218
- Prthūdaka (fl. 860 CE) 21, 23, 26–27, 30, 41, 96–106, 108–109, 111–121, 123–125, 127, 130, 134–135, 138–140, 164
 Ptolemy, Claudius (second half 2nd cent. CE) 12, 23, 25, 38, 60
 Pythagoras *see* Theorem, Pythagorean *and* Tradition, Pythagorean
- Qi dynasty (Northern) *Beiqi* 北齊 (550–577 CE) 361
 Qi dynasty (Southern) *Nanqi* 南齊 (479–502 CE) 301
 Qin Huitian 秦蕙田 (1702–1764 CE) 187
 Qin shi Huang (First emperor of Qin dynasty) 秦始皇 (r. 221–210 BCE) 167
 Qing Pu 慶普 (1st cent. BCE) 166, 169
- Ru Chun 如淳 (3rd century CE) 168
 Ruzi Ying 孺子嬰 *see* Baby Ying
- Shen Wena 沈文阿 (503–563 CE) 300
 Sheng Shizuo 盛世佐 (fl. 1747 CE) 187
 Shusun Tong 叔孫通 (d. c. 188 BCE) 169
 Sima Biao 司馬彪 (c. 240–c. 306 CE) 165
 Sima Qian 司馬遷 (c. 145–c. 86 BCE) 166
 Simplicius (c. 490–c. 560 CE) 18, 56–60
 South Asia 7, 41, 96–99, 120
 Southern Song dynasty (1127–1279 CE) 144, 280–281, 285
 Strabo (64 BCE–c. 24 CE) 58
 Sui dynasty (581–618 CE) 181–182, 300, 301, 334, 361, 425
 Sūryadāsa (16th cent. CE) 9
 Sūryadeva Yājvan (12th cent. CE) 104
 Syrianus (4th–5th cent. CE) 57, 73
- Taizong emperor of Tang dynasty 太宗 (598–649 CE ; r. 626–649 CE) 278, 299
 Tang dynasty (618–907 CE) 15, 29–30, 278, 281, 359, 361, 391, 425, 427–428
see also [Subjects] Scholar, Tang
 Themistius (317–c. 390 CE) 78
 Theon of Alexandria (4th cent. CE) 12, 23, 25, 38
 Theophrastus (c. 371–287 BCE) 58
 Tuoba-Wei dynasty (386–534 CE) 142
- Uruk 18, 205, 214, 233, 238
- Wang Bi 王弼 (226–249 CE) 5, 48–49, 300, 359
 Wang Chong 王充 (27–c. 100 CE) 166, 188

Wang Mang 王莽 (r. 9–23 CE) 166–167	Zhang Gongzu 張恭祖 (fl. 150 CE) 174
Wang Shao 王邵 (fl. 577–605 CE) 141–142	Zhangsun Wuji 長孫無忌 (d. 659 CE) 299
Wang Su 王肅 (195–256 CE) 143–144, 159, 378–379	Zhang Erqi 張爾岐 (1612–1678 CE) 187 n. ,103
Wang Xiaotong 王孝通 (7 th cent. CE) 296, 317	Zhao Junqing 趙君卿 / Zhao Shuang 趙爽 (3 rd cent. CE) 293
Wang Zhenru 王真儒 (7 th cent. CE) 282	Zhao Shuang 趙爽 <i>see</i> Zhao Junqing 趙君卿
Warring States period (475–221 BCE) 144, 149, 379	Zhen Luan 甄鸞 (fl. 535–570 CE) 32–33, 181, 289, 292–297, 303–304, 313, 318–331, 336, 341–346, 351–352, 354, 367, 368, 374, 376–377, 380, 384–389, 424–427, 429
Wen emperor of Han dynasty 漢文帝 (r. 179–157 BCE) 168	Zheng Chong 鄭崇 (fl. 6–1 BCE) 174
Western Han dynasty (206 BCE – 8 CE) 196, 279, 300, 364, 369, 374, 413	Zheng Xing 鄭興 (fl. 14–33 CE) 187
Western Zhou dynasty (1045–771 BCE) 142	Zheng Xuan 鄭玄 (127–200 CE) 14, 16, 20, 21–22, 39, 40–41, 141–165, 170–177, 179–182, 185–188, 217, 300–305, 307, 321–323, 327–329, 331, 337–346, 348, 350–351, 353, 361–362, 364–367, 369–376, 391–393, 395, 397–401, 403 n. 192, 405–406, 408–410, 413–416, 418, 431–432
Wu emperor of Han dynasty 漢武帝 (r. 141–87 BCE) 167–168, 176	Zheng Zhong 鄭眾 (d. 83 CE) 155, 159, 180, 187, 301
Xian king of Hejian 河間獻王 (r. 155–129 BCE) 166	Zhi Yu 摯虞 (fl. 265–307 CE) 143
Xiao Fen 蕭奮 (Western Han dynasty) 167	Zhou dynasty <i>see</i> Eastern Zhou dynasty, Western Zhou dynasty
Xindu Fang 信都芳 (d. 543/550 CE) 181	Zhou gong miao 周公廟 <i>see</i> [subject index] shrine (206 BCE–9 CE)
Xiong Ansheng 熊安生 (6 th cent. CE) 300	Zhougong 周公 <i>see</i> Duke of Zhou
Xu Fang 徐防 (fl. 75–107 CE) 176	Zixia 子夏 (5 th cent. BCE) 178, 328, 338, 361, 367, 408, 410–413, 414–415, 417–418, 432
Xu Shen 許慎 (c. 55–c. 149 CE) 155	Zu Gengzhi (5 th cent. CE) 312
Xun Yi 荀顗 (d. 274 CE) 143	
Yan Shigu 顏師古 (581–645 CE) 299	
Yang Hou 楊厚 (72–153 CE) 170	
Yang Jian 楊簡 (1141–1226 CE) 155	
Yuqiu Shouwang 吾丘壽王 (2 nd cent. BCE) 168	

Index of Subjects

- abbreviation 115, 133, 280 n. 6
 Academician *boshi* 博士 166, 178
 actors (vs observers) 11, 12–13 and n. 13, 15,
 16, 19, 24–25, 107 n. 35, 111, 274–
 275, 289, 303, 322, 374 n. 127
 addition, textual 36, 40, 66, 87, 224, 291,
 293, 314
ādi (first term of a progression) *see* Progression
 aim 15, 16, 24–28, 33, 38, 42, 63, 103 n. 25,
 104 n. 27, 105, 120, 121, 137, 148,
 303, 316, 334, 337–341, 344–347, 405
 didactic or pedagogical 15, 24–28, 42, 53, 54–
 57, 62–72, 217, 218, 335–337
 exegetical 15, 24–28, 53, 54, 61, 68, 104 n. 27,
 199, 200, 201, 219, 222, 225, 229, 274,
 331–335, 431
 methodological 71
 philosophical 15, 24–28, 54, 56–57, 61, 62,
 72, 187
 theoretical 15, 24–28, 54, 331–337
 aim *skopos* σκοπός 61, 95
 see also meaning / aim / intention *artha*
 see also meaning / intention *yi* 意
 algebra 42 n. 21, 99 n. 14, 107 n. 36, 114, 115,
 117, 118–119, 140
 algebra *bijagaṇita*
 algebraical analysis 110
 see also explanation, algebraical
 see also explanation, algebraical *bijavāsana*
 see also interpretation, algebraical
 see also procedure, algebraical
 see also proof, algebraical
 see also reading, algebraical
 see also tool, algebraical
 algorithm 103 n. 25, 106, 110–111, 139, 214 n.
 40, 215 n. 41, 216, 309, 310, 314,
 315 n. 58, 386 n. 163, 422 n. 217, 427
an 按 (annotation) *see* annotation
 annotation 11–12, 142, 143, 144, 147–149, 153,
 155, 177–178, 180, 181, 185, 195, 278,
 280, 427, 428, 429
 annotation *an* 按 282, 291 n. 21, 295 and
 n. 32, 318, 321, 322, 323, 341, 342,
 343, 345, 346 n. 91, 368, 375, 376,
 384, 388, 390, 401, 403, 419, 420, 424,
 425, 426, 431
 see also commentary, kinds of, commentary
 / annotation *zhu* 注
antya-dhana (last value of a progression)
 see progression
 apodosis *see* omen
 application, practical 118, 173 n. 72, 185, 187,
 218, 229
 approach (to a commentary) 10, 11, 13–14, 20–
 24, 24–28, 40–41, 57, 60, 61, 68, 147–
 149, 289 n. 16
 global 5–6, 7, 12, 22–23, 28, 311, 331–337
 local 22–23, 430
 approximation 113, 130 n. 65, 187, 344, 345
 see also result, approximate
 see also value, approximate
 Arabic *see* commentary, languages of, Arabic
 archery 141–196
 see also ‘Big Shoot’ *Dashe* 大射 (archery rite)
 see also ‘District Shoot’ *Xiangshe* 鄉射
 (archery rite)
 area 113, 131, 139, 149 and n. 18, 150, 303, 311,
 343, 344, 349, 371–373, 376,
 406 n. 196
 ‘area/number-product’ *ji* 積 314
 ‘area/square’ *mi* 畧 314
 see also rectangle, area of
 see also result / area *phala*
 argument 21–22, 146–149, 168
 geometrical 73, 91
 grammatical 21, 119
 mathematical 6–7, 12, 22, 317, 341, 423 nn.
 222 and 223
 philosophical 120
 argumentation, mode of 72, 110, 147–149
 arithmetic 42 n. 21, 66, 86, 99 n. 14, 162,
 215
 see also operation, arithmetical
 see also progression, arithmetic
 see also reasoning, arithmetical
artha (meaning / aim / intention) *see* meaning

- ‘as much as’ *yāvattāvat* (unknown of first degree, abridged into *as*) 115, 133
- assessment 13, 26, 28, 39, 40, 98 n. 6, 109, 120, 294, 303, 341–45, 351
- astral science(s) 17–18, 21, 23, 140, 176, 178, 199–277
- astral science *ḥyotiṣa* 96–97, 98–100, 110–111, 119, 121 n. 59, 139
- astrolabes 210 *see also* astronomy, schematic
- astronomy 9, 18, 97, 96–97 n. 4, 99, 117, 119, 176, 180, 182, 183, 184, 186, 195, 199–277, 377–390, 429
- mathematical 120, 139, 176, 180, 182, 183, 185, 187, 195, 289
- schematic 209 and n. 25, 210, 213, 218
- see also* astral science(s)
- see also* competence, astronomical
- see also* knowledge, celestial
- see also* measurement, astronomical
- see also* problem, astronomical
- see also* procedure text, astronomical
- see also* reasoning, astronomical
- see also* treatise, astronomical
- author 2, 11–12, 14, 31, 36 n. 20, 59, 63, 67, 70, 76, 78, 85, 87, 89, 90, 93, 177, 195, 289, 290 n. 18, 291, 294–297, 300–301, 307, 312, 316, 333, 353
- authority 8, 12–13, 15–17, 54, 58–61, 74, 78, 81, 229, 278, 299
- auxiliary book(s) 18–19, 195, 285
- see also* canonical text
- avyakta* (unknown / undetermined) *see* unknown
- axiomatic-deductive, *see* method, axiomatic-deductive; *see* model, axiomatic-deductive; *see* order, axiomatic-deductive; *see* structure, axiomatic-deductive; *see* system, axiomatic-deductive
- base and height of a right triangle *gougu* 勾股 135, 159 n. 35, 173 n. 73, 194, 301, 302, 322, 396–398, 401–407
- see also* triangle, right
- base text 195,
- as all-encompassing 14–15, 19, 28, 31, 39–40
- as composed of different kinds of layers and textual parts that are to be interpreted differently 22, 23, 141, 144, 282, 293 n. 25, 294–296, 432
- as coherent with other texts, 61, 148, 156, 158, 217
- as divine 14, 18
- as object of commentary 3–5, 12–24, 53, 54 n. 4, 57–61, 78, 95, 148, 154, 199, 218, 274–275, 282, 430
- as perfect 13–14, 69, 218
- as referring to an ideal world 14, 16–17, 20, 164–165, 171–174
- as referring to the real world 14, 16–17, 171
- as the result of a long editing process 14–15, 223, 279–280, 291–292
- as series 17–18, 200 nn. 4 and 5, 201–203, 219, 223, 228–229
- as written by a single human author 14
- defective manuscripts of 20–21, 221, 295
- features of, on which a commentary focuses 20–21 and n. 15, 26–27, 33–34, 35–36, 41, 53, 156, 195, 202–203, 207, 216–217, 279, 305–306, 314, 317, 325–328, 337–341, 346, 353–354, 430–431
- from a textual viewpoint 20–21, 39–40, 144, 145, 154, 202, 205, 208, 216, 234 nn. 78–81 and 83, 176, 180, 251, 280–281, 284, 324
- harmony and consistency of 19–20, 156, 217–219, 229, 249
- ‘meaning 意 *yi*’ and correctness of 20, 24, 27–28, 31, 33–34 n. 18, 41, 42, 303–304, 314, 317, 326–327, 329, 331–334, 340–346, 349–350, 352–354, 425, 426, 429–430
- order of 22–24, 97, 98 nn. 6–7, 140, 148, 149, 162, 203, 208, 251, 282
- root text 96 n. 3, 120, 140
- stability and variability of 202, 225, 297
- see also* canon, canonical text
- bhāṣya*, *see* commentary, kinds of, commentary *bhāṣya*
- ben yi* 本意 (fundamental meaning) *see* meaning
- ‘Big Shoot’ *Dashe* 大射 (archery rite) 147, 150, 153–154, 156, 160–161, 165–170, 172, 181, 185
- bījāvāsanā* (algebraical explanation) *see* explanation
- biyong* 辟雍 *see* circular moat
- block *qi* 碁 37, 315, 347, 426, 429, 430
- boshi* 博士 (Academician) *see* Academician
- bricks 105–107, 108, 114, 117, 128–129, 132
- ‘Bright Hall’ *Mingtang* 明堂 (ritual complex) 142, 144, 146 n. 11, 165, 167, 170, 182
- bronze ware 170–171

- calculation 146, 149, 163, 164, 195, 219, 303,
 312, 326, 328–330, 342–343, 346,
 378, 380, 384, 424
 calculation *ji* 計 150–153, 157–158, 160,
 370, 395
 calculating surface 310, 368, 385, 387–390,
 419, 420, 422 n. 217
see also rods (calculating, counting)
see also tool, calculating
 calendar *see* measurement, calendrical
 canon
 Confucian 5, 6, 7, 15, 19, 27, 32, 37, 147, 178,
 181, 185, 278–433
 expanded 12, 28, 105, 121, 144, 195, 196, 250
 mathematical 4, 9–10, 15–16, 17, 18–19, 21,
 22, 25, 27–28, 32–33 and n. 18, 35, 37,
 39–40, 42, 162 n. 38, 278–433
 medical 4 n. 2, 18, 25, 58, 100 n. 18, 279
 and n. 3
 philosophical 25, 31, 37, 38, 54, 58, 96 n. 2,
 100 n. 18, 104
 scientific 6, 8, 58
 canonical text 54, 58–61, 77, 79, 278, 279, 282
 and n. 8, 285 n. 12, 289–305
 canonical text, not necessarily authoritative
 54, 58–59 and n. 17, 141 and n. 35,
 304, 313, 326, 352–353
 canonical text / classic / Confucian classic
 jing 經 18–19, 194–195, 298–305,
 319 n. 62, 425–426, 432
 canonical text, mathematical 278, 279 n. 2,
 285 n. 12, 289–298, 305–308, 311–
 316, 318, 320–321, 336, 428
 canonization 29, 143–144, 146, 149 n. 17,
 164, 168, 172, 177, 181–182, 185, 187
see also auxiliary book(s)
see also classic
see also commentary, kinds of, on Confucian
 canon
see also interpretation, canonical
see also subcommentary on Confucian
 canon
cao 草 (detailed procedure) *see* procedure
 capital, invested *dhana* 107, 108
 case *ptōsis* πτώσις 95
 celestial divination 199–277
 celestial-divinatory report 225–226
 celestial-divinatory text 18, 21, 199–277
see also commentary, kinds of, celestial-
 divinatory
see also exegesis, celestial-divinatory
see also omen, celestial
see also technique, celestial-divinatory
 Chaldaean oracles 18
 chapter 9, 23–24, 98, 101, 119, 120, 141, 147,
 148, 153, 178–179, 194, 195, 200 n. 5,
 281, 291 n. 21, 292–296, 302, 331,
 334, 378, 425
 characters, size of 35, 145, 281–292, 361
chengshu 成術 (complete procedure) *see*
 procedure
 Chinese *see* commentary, languages of,
 Chinese
chongcha 重差 (‘repeated difference’) *see*
 ‘repeated difference’
 Christians 36
cifen 差分 ‘sharing according to the degree’ *see*
 ‘unequal sharing’ *cui* 衰
 circular moat *biyong* 辟雍, ritual complex
 165, 179
citi (stack) *see* stack
 clarification 59, 66, 68, 83, 118, 140, 335
 syntactical 120
 clarity 25–26
 classic 20, 29, 30, 40–41
 Confucian 32, 37, 141–196, 283, 299, 301,
 304, 425, 428, 430, 431, 432, 433
 ritual 14, 16, 32, 37, 141–196, 301, 302, 337,
 342, 364 nn. 107, 108
see also canonical text / classic / Confucian
 classic *jing* 經
 coherence 16, 41, 218, 229
 ‘cola format’ / ‘cola layout’ *see* format of
 commentary
 collation 213 n. 34, 260, 299
 ‘collecting tax in a fair way’ *junshu* 均輸 301
 colophon 199, 201 n. 9, 206–207, 213–214, 220
 and n. 52, 221, 223, 261–262,
 274–275
 comment 6, 16, 22, 34, 39, 64, 97, 99, 101, 119,
 137, 140, 203, 205, 208, 222, 225, 226,
 241, 244 n. 97, 245 n. 103, 246 n. 104,
 251, 274, 275, 313, 325, 352,
 392 n. 178, 399 n. 186, 429
 editorial 20–21, 39–40, 284, 296, 298
 commentary
 definition of, as opposed to sporadic
 annotations, marginal notes, scholia
 1, 1,1
 definition of, mathematical 6, 283–284
 activity of 1, 7 and n. 6, 22, 24, 26, 37, 107,
 251, 298, 354
 components or parts of 37, 54–55, 100–101,
 104, 109, 112 n. 44, 127, 134 n. 69,
 138, 139, 214–219, 295 n. 33, 297,
 303, 321, 335, 338, 347–348, 351, 353

- layer of 10, 11, 33, 141, 282, 293 n. 25, 294–296
 stratum of 289, 292
 textual portions absent from the base text 36–37, 178, 291–292
 contexts and purposes of 15, 26, 28, 29–30, 35–36, 41
 didactic or pedagogical 18, 26, 29 and n. 17, 30, 53, 56, 71–72, 121, 144, 176–180, 217–218
 disciplinary 2, 5–6, 18, 25, 58, 96 n. 2, 97, 119, 120, 217
 institutional 5, 8, 18, 28–30, 55, 144, 146, 169, 178, 179 n. 84, 278–279, 283, 290–291, 198 n. 35, 425
 not only in literature, philosophy, or theology 1, 200
 genre of 1–2, 7, 8, 9 and n. 8, 31, 42 n. 21, 53, 59, 96–97, 147–149, 181, 183, 195, 196, 433
 geographic distribution of Mesopotamian (in cuneiform) 18, 30, 200, 223
 goals of 15, 26, 31, 40, 57
 achieving clarity and satisfactoriness 25–26, 48
 defending the base text 26, 40, 58, 59, 60, 71, 81
 exposing errors of the base text 13, 17, 32, 41, 160–164, 313, 314, 341, 352, 353–354
 facilitating the reader's access to the base text 24–25, 78
 interpreting the base text 21–23, 24, 26, 39, 40–41, 58, 59, 61, 63–65, 78, 81–83, 85, 105, 111–115, 201, 203, 205–208, 215, 217, 221–223, 225–229, 233–235, 238, 241, 245, 248, 249, 250–252, 276, 279–280, 304, 321–323, 342, 347, 350–354, 361 n. 96
 justifying the base text 24, 41, 65, 77, 103 n. 25, 110, 111, 146, 160–164, 302–303, 337, 341–343, 346, 349, 376 n. 134
 'making sense of' and 'understanding' the base text 20–24, 35, 39, 72, 105, 112, 118–120, 218, 306, 307, 312, 315, 316, 333, 338, 341, 347, 353, 431
 kinds of
 astronomical 18, 37, 97–98, 100, 120 n. 54, 140, 216, 218, 325–326, 352, 429
 celestial-divinatory 18, 21, 199–277
 didactic or pedagogical 18, 26, 29 and n. 17, 30, 53, 56, 71–72, 121
 grammatical 96 n. 2, 104, 140
 logical 104 n. 27
 mathematical *passim*
 medical 1, 18, 25, 58, 100 n. 18, 202 n. 11, 279 and n. 3
 on Confucian canon 5, 6, 7, 15, 19, 27, 32, 37, 141–164, 176–188, 278–284, 294–297, 298–305, 337–355
 philosophical 5, 18, 25, 26, 31, 36, 38, 54, 62, 96 n. 2, 100 n. 18, 104, 187, 196, 218 n. 47
 poetic, versified 96 n. 2, 100, 101, 103, 127, 138
 polemical 59 n. 17
 practical 217–218, 229
 religious canonical 96 n. 2, 104
 running 78, 233
 scientific 2, 3, 6–8, 10, 187
 serialized (on base texts that form a series) 201 n. 9, 217, 219
 commentary *bhāṣya* 140
 commentary *vyākhyā* 101, 105, 111, 118, 140
 commentary / annotation *zhu* 注 141–145, 147–149, 153–155, 177–178, 180, 181, 185, 195, 281–284, 289–291 and n. 21, 292–294, 295 n. 32, 296, 298, 299, 300–305, 306 and n. 46, 307, 311, 314–318, 321, 322, 331, 335, 336, 337–340, 352, 353, 361–362, 364–365, 367, 369, 373, 375, 391, 397, 401, 405, 410, 414, 418, 422–424, 431
 commentary / demonstration / explanation *mukallimtu* 201 n. 9, 204, 206, 207, 220, 229, 231–232, 238, 240, 274–275, 276
 commentary / excerpts / lemmata *sātu* 206–207, 275
 'commentary and explanations' *zhu shi* 注釋 180, 286–288, 289 and n. 16, 293, 295, 335, 352, 353, 433
 'commentary with explanations' *vāsanābhāṣya* 96–140
 languages of
 Arabic 2, 5–6, 7 n. 6, 27, 29 n. 17, 36 and n. 19, 42 n. 21
 Chinese 2, 4, 5, 9–10, 12, 15–16, 18, 21, 25, 27, 29, 31, 33, 34 n. 18, 35, 40, 41, 42, 141–196, 278–433
 Greek 2, 4, 5–6, 8, 10, 21, 25, 27, 35, 41, 53–95
 Hebrew 27
 Latin 2, 5, 27
 Mesopotamian languages 2, 5, 6, 17–18, 21, 29–30, 34, 35, 37, 199–277
 Sanskrit 2, 3, 4, 5, 9, 21, 26–27, 29–30, 34–35, 36–37, 41, 96–140, 164

- commentary (Cont.)
 Tamil 5, 96 n. 2
 operations of
 adding to the base text 12, 36–37, 66, 87, 117, 224, 291–292
 analyzing the base text's formulations 21, 38–39, 66, 311, 316, 333
 discussing editorial matters 14, 20–21, 30, 39–40, 60, 63, 144, 280, 284, 291–293, 296, 298, 299, 341, 352, 364 n. 108, 405–406
 discussing textual variants 30, 39–40, 62, 219 n. 50, 241, 242, 249, 250, 405–408
 drawing on other passages and texts to supplement the base text 22, 148–160, 291–292
 editing the text of the base text 14, 20, 39–40, 280, 291–293 and n. 25, 296, 298, 299, 364 n. 108, 405–408
 glossing terms in the base text 21–22, 24, 38–39, 66, 100, 102, 105, 111, 120, 148, 152, 154 n. 26, 157 n. 33, 195–196, 301, 303, 397 n. 182, 421
 identifying an erroneous text and suggesting how to correct it 13, 20, 39–40, 291–293, 341, 352, 405–408
 providing a proof to justify the base text's correctness or to expose its fallacy 24, 38, 41–42, 68, 73, 95, 111, 160–164, 308, 314, 329, 333–334, 353, 429
 using mathematical problems to interpret the base text 41–43, 98, 100, 101, 102–109, 112 n. 44, 114–15, 116, 120, 138, 139, 147–164, 295 n. 33, 305, 307–309, 311–333, 335, 347, 355, 368, 376, 388, 390, 403, 419 n. 214, 423, 429, 431
 study of
 as a source for the history of science 2, 7–11
 benefits of, for classical studies 2, 7, 146 n. 11
 benefits of, for the history of science 2
 historiography of 3–11, 41, 96 and n. 2, 109–111, 182–183
 rarely translated 4–5, 9–10, 96
 relative neglect of 3–7
 in the history of science 7–11
 to shed light on the base text 3–4, 20, 68, 209, 218 n. 47, 222, 249
 commentary, format *see* format of commentary
 commentary indicated by layout or other signs *see* format of commentary
see also approach (to a commentary)
see also base text
see also commentator
see also competence (involved in the writing of a commentary)
see also context, institutional
see also correctness of a commentary
see also criticism
 see also figure
see also introduction (to commentaries)
see also practice, commentarial
see also procedure, commentarial
see also quotation
see also reader
see also readership
see also reasoning, commentarial
see also science, relative neglect of
 commentaries in the history of
see also subcommentary
see also technique, commentarial
see also tradition, commentarial
see also 'traditions as commentaries'/
 'commentary-tradition' *zhuan* 傳
 'comparing parts' *kefen* 課分 309–311, 316
 competence (involved in the writing of a commentary) 7, 22, 37–38, 172–184
 astronomical 37, 172–184
 grammatical 37
 mathematical *see* mathematics
 philological 37
 philosophical 37
 composition 8, 18, 19, 29–30, 99, 105, 137, 199–200, 203, 205, 218, 222 n. 58, 223, 227–229, 233, 238, 248 and n. 116, 249, 250, 275
 exegetical 27, 200, 201, 275, 276
 interpretive 203
 one-off 219
 composition *zhuan* 撰 177, 184 n. 99, 286–288, 291, 292, 294, 296
 comprehensiveness (of the canon) *see* base text, as all-encompassing
 computation 100 n. 17, 111–112, 113, 114–115, 120, 128, 130 n. 65, 131, 132, 134 n. 68, 152 n. 23, 214 n. 40, 262–263, 302, 303, 320 n. 63, 328, 329, 331, 332, 333, 340–344, 347–352, 366 and n. 110, 369 n. 120, 371 n. 121, 372–374 and nn. 124, 125, 381 and n. 149, 382 and nn. 153, 155, 385 nn. 159 and 160, 393–394, 405 n. 195, 407, 411 n. 203, 411, 428, 429
 arrangement for 36–37
 culture of 37, 162 n. 40, 350, 391 n. 173

- modes of 32–33, 36–37, 343
 computation *ganita* 139
 computation, lines of *shu* 數 318–319 and
 n. 61, 327, 331, 332, 333, 335–336,
 354, 388, 424, 427
 see also error, computational
 see also method, computational *suan fa* 算法
 see also procedure, computational
 see also tool, calculating
 conch 106, 108, 130
 Confucianism 16, 185, 298
 see also canon, Confucian
 see also canonical text / classic / Confucian
 classic *jing* 經
 see also classic, Confucian
 see also traditions, Confucian 16
 see also tool, Confucian aversion to
 consistency 16, 19–20, 142, 153, 213, 214,
 218 n. 47, 229, 249
 construction 142, 156
 geometrical 37, 73–74, 77, 78, 339
 kinematic 75–76, 78
 context **see** commentary
 contradiction 24, 39, 159, 337, 353, 385 n. 159
 controversy 29
 conviction (providing, *pratyayakaraṇa*) 111
 copy 20, 121, 162, 199, 200, 202, 209, 213–214,
 217–219, 222 n. 58, 223, 228
 correctness (accounting for)
 of a commentary 41, 144, 146, 160–164, 181,
 184, 294 n. 29, 303, 304–305 and n.
 45, 327 nn. 70, 71, and 72, 340–346,
 350, 353
 of a procedure 12, 33, 34 n. 18, 41, 42, 308,
 310, 313–314, 317, 326, 329, 332–
 335, 349, 354, 425, 426, 429, 430
 see also proof of correctness
 corruption, textual 40, 127, 135 n. 73,
 136 n. 74, 295
 cosmology 38
 counting rods **see** rods (calculating, counting)
 criticism 36, 97
 commentary criticizing positions other than
 those of the base text 40, 71 n. 31,
 74, 300
 commentary criticizing the base text 12, 14,
 60, 187 n. 103, 304, 313, 341, 352–353
 criticism, textual 40, 405 n. 195
cui 衰 (unequal sharing) **see** ‘unequal sharing’
cuifen 衰分 (sharing according to the degree)
 see ‘unequal sharing’
 culture 8
 mathematical 32, 33, 37, 101, 283 and n. 9,
 339, 345, 347, 349, 350
 textual 13, 25, 26, 31, 35, 36, 146 n. 12, 164,
 204, 217
 see also computation, culture of
 cuneiform **see** Mesopotamia
 see also commentary, languages of,
 Mesopotamian languages
 curriculum 15, 121, 184, 285 and n. 12, 289–
 290, 293–294, 296, 301, 336
 Neoplatonist 18, 29, 55 and n. 6, 176
 of the Platonic schools 55–56 and n. 7
 curriculum *kecheng* 課程 144

Dashe 大射 (‘Big Shoot’, archery rite) **see** ‘Big
 Shoot’
 data 16, 78, 108, 309, 316, 325, 331
 numerical or quantitative 101, 104, 108, 209,
 211–212, 352, 369 n. 120, 389 n. 171,
 410, 429
 debate 36, 70, 109, 142–143, 182, 279,
 299
 decimal place value notation 109 n. 37
 decline 2, 8, 58
 deduction 19, 42, 43, 67, 68, 71, 72, 73 n. 38, 87,
 109, 429
 see also axiomatic-deductive
 defectiveness 20, 178, 313
 defense 26, 40, 58, 59, 60, 71, 81
 demonstration 12, 43, 66, 68, 70, 86, 90, 91, 94,
 124, 206, 207, 274
 Aristotle’s theory of 42, 73–74,
 76–78
 explanatory 42, 77, 78, 79
 see also commentary, kinds of, commentary
 / demonstration / explanation
 mukallimtu
 see also method, demonstrative
 see also value, demonstrative
 detail 12, 15–16, 26, 28, 40, 68, 77, 120, 134
 nn. 69 and 72, 142, 155, 184, 226,
 293 n. 25, 302, 303, 306, 320, 326,
 328, 329, 335, 345, 350, 366 n. 110,
 369 n. 120, 417 n. 211
 ‘details on the execution of the procedure’ *xi*
 cao 細草 292, 293 n. 24, 320, 330,
 354, 362 n. 97, 424
 see also discussion, detailed *lexis*
 see also explanation, detailed
 see also interpretation, detailed
 see also procedure
dhana (value / positive quantity) **see** value

- diagram 9 and n. 8, 36–37, 95, 101 n. 20, 112, 113, 177–78, 360
 see also figure / diagram *tu* 圖
 diameter 312–313, 315, 322–323, 343, 345, 369, 372–377
 didactics and pedagogy 15, 24–28, 29 and n. 17, 30, 42, 53, 54–57, 62–72, 121, 144, 176–180, 217–218, 335–337
 didactic motivation 5, 26, 144, 184
 pedagogical work 18
 see also aim, didactic or pedagogical
 see also commentary, kinds of, didactic or pedagogical
 see also commentary, contexts and purposes of, didactic or pedagogical
 see also purpose, didactic or pedagogical
 see also technique, didactic or pedagogical
 difference, common, **see** progression
 dimension (two versus three) 158–160, 185, 314–315
 ‘directly sharing’ *jing fen* 經分 330–331, 423 and n. 222
 discipline, scholarly *vedāṅga* 98–99, 139
 ‘discussing works’ *shanggong* 商功 301
 discussion 17, 20, 21, 30, 36, 38, 39, 42, 56, 63–66, 68, 70–71, 74, 79, 304 n. 45, 306 n. 46, 310, 314–315, 317, 348, 366, 379, 413, 429, 430
 discussion, detailed *lexis* λέξις 54–55, 95
 discussion, general *prothēoria* προθεωρία 54, 95
 dispositive 308–318, 347, 348, 350
 ‘District Shoot’ *Xiangshe* 鄉射 (archery rite) 150–154, 157–158, 165, 170
 divination 139, 178, 195, 200–202, 222 n. 58, 228, 229, 276
 divinatory compendium 202
 divinatory text 200, 226, 241
 see also celestial divination
 donation 106, 117
du shu 都術 (general procedure / leading procedure) **see** procedure
du wen 都問 (general problem / leading problem) **see** problem
 duplicate 199, 200 n. 8, 228, 233

 edition 3–4, 14, 20, 25, 29, 39–40, 96, 97 n. 5, 101 n. 21, 127, 144
 official 15, 29, 278–280, 283, 285
 editorial process 14, 167, 280, 290 n. 19, 299–303
 editorial project 15, 126, 279, 284, 285, 293
 editorial work 3, 14, 39, 291, 296, 298 and n. 35, 364 n. 108
 see also comment, editorial
 see also practice, editorial
 education
 advanced scribal 200 n. 4, 217
 correlated often with commentaries but not always 8, 29–30, 144, 184, 217, 225, 229, 298
 mathematical 282 and n. 8, 301, 335
 various goals of 15, 53, 79
 see also context, educational
 see also institution, educational
 see also practice, educational
 elaboration *epexergasia* ἐπεξεργασία 68–69
 ‘elimination of the middle’ *madhyamāharaṇa* 115–117, 133
 elucidation 5, 101, 140, 148, 161–163, 311, 319, 432
 semantical 100
 syntactical 100
 entry 142, 155, 156, 158, 203 n. 16, 201–211, 214, 221, 223–226, 246, 251–252, 254, 265, 267 and n. 151, 276, 318, 319, 320, 335–336, 388
 enunciation 41, 66, 67, 68, 70, 87, 103–105, 138
epexergasia ἐπεξεργασία (elaboration) **see** elaboration
 Epicureans 36, 60, 71 and n. 31
 equation 114, 115–116, 117, 134 n. 69
 error 16, 20, 214 and n. 38, 313, 352
 computational 141–96
 Eurocentrism, **see** science, Eurocentrism in the history of
 evaluation 295, 319
 exact sciences 7, 96–97 and n. 4
 examination 15, 29, 207 n. 21
 civil service 29, 144, 282 and n. 8, 354
 mathematical 282 and n. 8, 335–336 and n. 78, 340 n. 88, 354
 mingjing 明經 ‘classics competency’ examination 183
 see also *shece* 射策 (shoot-strips), proto civil service examination
 example 101, 104 n. 27, 114, 129, 130, 132, 159 n. 35
 example *uddeśaka* 100–101, 103–105
 numerical 105, 106
 solved 108, 109, 118, 138
 versified 101
 exemplification 12
 excavations *khata* 107
 excerpt 35, 205–207, 220–221, 233, 238, 240, 249, 274–276

- excerpting 4, 28, 205, 219
see also commentary, kinds of, commentary
 / excerpts / lemmata *sātu*
 ‘excess and deficit’ *ying buzú* 盈不足 301,
 311–312
 exegesis 1, 5, 24, 26, 179, 183, 184
 celestial-divinatory 21, 199–277
 mathematical 22, 27–28, 31–32, 40, 181,
 278–433
 mode of 308, 313–318, 339–341, 348
 exegetical apparatus 28, 146
 exegetical strategy 85–91, 208, 241–252, 308
see also aim, exegetical
see also composition, exegetical
see also practice, exegetical
see also subcommentary, exegetical
see also technique, exegetical
see also tool, exegetical
see also tradition, exegetical
 expansion 12, 28, 99, 105, 121, 144, 172, 181,
 195, 196, 250, 422
 explanation 7, 12, 40, 98, 103 n. 25, 110–111,
 118, 120, 147, 149, 162, 183, 195, 203,
 205, 217, 221–222, 225–227, 242, 246
 and n. 107, 294, 298–99, 303, 319,
 339, 348, 378, 379, 398, 425, 431, 433
 algebraical 110–111, 133
 algebraical *bijavāsana* 114–117 and n. 49
 detailed 68
 geometrical 110–111
 literal 119 n. 53, 120, 121, 255, 343
 mathematical 16, 39, 40, 77 and n. 40, 78–79
 oral 99, 207, 214, 238, 240
 visual 112–113, 139
 explanation *shi* 釋 177, 179, 180, 352, 353,
 392, 397, 405, 410, 426
 explanation *shuo* 說 143, 155, 388–389
 explanation *pradarśita* 111, 112, 121,
 128
 explanation *pratyaya* 101, 139
 explanation *vyākhyāna* 105
 explanation *vāsana* 97, 101, 109, 111, 120,
 140
see also commentary, kinds of, commentary
 / demonstration / explanation
 mukallimtu
see also commentary, kinds of, ‘commentary
 and explanations’ *zhu shi* 注釋
see also commentary, kinds of, ‘commentary
 with explanations’ *vāsanābhāṣya*
see also demonstration, explanatory
see also proof, explanatory
 explication 13, 20–21, 25, 26, 28, 29, 38, 40, 41,
 43, 137, 307, 312, 313, 316, 345, 352,
 385–386 and n. 160
fa 法 (method) **see** method
 falsity 13, 26, 58, 81, 82, 83
fangcheng 方程 (measures in square) **see**
 measures in square
fangtian 方田 (rectangular fields) **see**
 rectangular fields
fangzhi 方之 (make a square of it) **see** make a
 square of it
Feng-shan 封禪, imperial sacrifices to Heaven
 and Earth 167, 168
 figure 62, 111, 128 n. 64, 131, 349, 429
 figure / diagram *tu* 圖 37, 314–15 and n. 58,
 347, 404, 428–429
 geometrical 37, 73, 91, 128, 348, 349,
 421 n. 216
see also progression figure *średhikṣetra*
 format of commentary 34, 203, 204, 206, 233,
 275, 426
 ‘cola format’ / ‘cola layout’ 203, 204, 205,
 213, 275–276
 ‘indentation format’ / ‘indentation layout’
 203, 205, 206, 220 and n. 51, 238, 249,
 275, 276
 ‘tabular format’ / ‘tabular layout’ 203, 204,
 205, 276
 fraction 107 and n. 35, 130 n. 65, 134 n. 69, 155,
 162, 165, 210, 309 and n. 54, 310, 328,
 329, 332–334, 368, 376 n. 134,
 377 n. 136, 381 n. 149, 382 nn.
 153 and 154, 385, 387 nn. 165 and
 166, 391 n. 176, 399 n. 186, 420–424
 non-fractions 109 n. 38, 137
gaccha (rank of a progression) **see** progression
gaṇita (mathematics) **see** mathematics
gaṇita (total of a progression) **see** progression
 generality 61 n. 19, 118, 134 n. 72, 173 n. 72, 227
 and n. 70, 315 and n. 58, 316–317,
 320, 326–327, 329, 332–334, 350,
 351, 323, 424
see also discussion, general *prothēoria*
 προθεωρία
see also problem, general / problem, leading
 du wen 都問
see also procedure, general / procedure,
 leading *du shu* 都術
 genre 7, 8, 9 and n. 8, 31, 96, 149, 181, 183, 195,
 196, 433

- see also* commentary, genre of
see also text, genre of
 geometry 140, 185, 302, 314, 315, 397 nn. 184
 and 185, 405 n. 195, 421 n. 216
 philosophy of 73–74, 78
 target geometry 39, 40–41, 147–164
 use of 348–349
 geometry *kṣetra* / *kṣetrāṇita* 107, 113
 geometrical object 64, 72–73, 77, 78, 91, 345
 geometrical transformation 345, 348–349
see also argument, geometrical
see also construction, geometrical
see also explanation, geometrical
see also figure, geometrical
see also interpretation, geometrical
see also problem, geometrical
see also proof, geometrical
see also reasoning, geometrical
see also representation, geometrical
 givens 105, 108–109, 115, 138
 gloss 21–22, 24, 38–39, 148, 152 n. 23, 154 n. 26,
 157 n. 33, 195, 196, 301, 303, 338,
 397 n. 182, 421
 Gnostics 36
 gougu 勾股
 gougu (base and height of a right triangle)
 (chapter in *The Nine Chapters* / a part
 of mathematics) 194, 301, 307
 gougu procedure (corresponding to
 Pythagorean theorem) 159 n. 35, 194,
 401 and n. 190
see also base and height of a right triangle
 gougu 勾股
 grammar 37, 96 n. 2, 140
 grammatical analysis 21
 grammar *vyākaraṇa* 98–99
see also argument, grammatical
see also interpretation, grammatical
see also reasoning, grammatical
 Greek *see* commentary, languages of, Greek
 Guozijian 國子監 ('State Academy
 Directorate', Imperial University) *see*
 'State Academy Directorate'
 Guozixue 國子學 ('School for the Sons of the
 State') *see* school
 handbook 227
 hao 鵠 (swan) *see* swan
 harmony 19–20, 142 n. 4, 148
 harmonization 60–61, 156, 217, 219, 229
 hē holē *philosophia* ἡ ὅλη φιλοσοφία ('whole of
 philosophy') *see* 'whole of
 philosophy'
 Hebrew *see* commentary, languages of, Hebrew
 historical monographs *zhi* 志 165, 177, 182–
 183, 184 n. 99, 289, 295 n. 32, 334 and
 n. 77, 336 and n. 78, 425
 historiography 6–7, 8, 41, 96–98 and n. 1–5,
 109–111, 182–183, 283 n. 9
 history 2, 7, 9 and n. 8, 10, 24, 33, 35, 40, 42, 43,
 169, 182–183, 308, 317
 textual 19 n. 14, 223, 279 nn. 3 and 4, 284,
 361 n. 96, 364 n. 108, 391 n. 174
see also reading, history of
see also science, history of
igigubbû-coefficient 215–216, 247, 262
 illustration 37, 104 n. 27, 104 and n. 29, 118,
 120, 138, 171, 429
 impartiality 59, 60, 81
 'Imperial Academy', *Taixue* 太學 *see* school
 incommensurability 40, 70, 71, 89
 inconsistency 16–17, 142, 217, 249
 increase *see* progression
 'indentation format' / 'indentation layout' *see*
 format of commentary
 innovation 5, 7, 8 and n. 7, 181
 institution 1, 5, 9, 28–31, 143, 144, 146, 187
 court 29, 179 n. 84, 279
 educational 8, 18, 29–30, 178, 282, 298 n. 35,
 425, 427, 428
 library 30
 scholarly 29, 291
 state 29, 278, 283
 institution *zhi* 制 143, 144, 167, 169
see also context, institutional
 integer / constant term *rūpa* 106, 107 and n. 35,
 115–116, 133, 134, 135 n. 73, 136
 integrity 4, 292, 298
 intention 16, 25, 26–27, 31, 41, 120, 126
see also meaning / aim / intention *artha*
see also meaning / intention *yi* 意
see also meaning of a procedure / intention
 of a procedure *shu yi* 術意
 interpretation 2, 3–5, 11–12, 12 n. 13, 21, 26, 40,
 105, 114, 199, 201, 203–207 and n. 21,
 221–223, 225–227, 236, 238, 241,
 247, 262, 410
 algebraical 115
 and justification 24, 77, 310, 331–333
 based on similarity of written forms 21, 243–
 244, 246
 canonical 279, 318, 328, 352–353, 361 n. 96
 detailed 81, 95
 geometrical 39, 111–113, 114, 139, 342, 344,
 345, 348–350

- grammatical 21
lexical 39, 199, 205, 245
methodological/logical 249
Neoplatonic 64
not the only goal of commentaries 72, 221, 331–335
numerical 114, 216, 247, 348
orthodox 29
phonological 21, 232 n. 76, 244, 246
Platonic 65
proper 279–80, 294 n. 29, 300–301
Pythagorean 64
received 228
symbolic 64, 65
interpretive strategy 201, 208, 216–217, 245, 248–252
see also composition, interpretive
see also terms, interpretation of
see also tradition, interpretive
see also tradition, oral interpretive
- introduction (to commentaries) 26, 56–57 and n. 8, 59 n. 16, 95, 184, 282, 292, 295, 353, 424
introductory sentence before quotation of base text 100, 118
isagogical writing(s) 5–6
- ji* 積 area/number-product **see** area/number-product
ji 計 (calculation) **see** calculation
jia 家 (school / academic family) **see** school
jianfen 減分 ('subtracting parts') **see** 'subtracting parts'
jing 經 (canonical text / classic / Confucian classic) **see** canon
jing fen 經分 ('direct sharing') **see** 'direct sharing'
jiu shu 九數 ('nine procedures') **see** 'nine procedures'
judgment 13, 59, 81, 82, 83
junshu 均輸 ('collecting tax in a fair way') **see** collecting tax in a fair way
justification 41, 103 n. 25, 110, 111, 222, 302, 223, 338
by proof 24, 337, 341
interpretation and 24, 146, 222, 342, 343, 346, 349
jiyotiṣa (astral science) **see** astral science(s)
- karaṇa* (procedure) **see** procedure
kecheng 課程 (curriculum) **see** curriculum
kefen 課分 ('comparing parts') **see** 'comparing parts'
- knowledge 31, 37, 149, 195, 200, 249
acquisition of 10, 13, 15
celestial 222, 223, 227, 228
dissemination of 10
growth of 10
kinds of, in commentaries 37, 208
mathematical 2, 6, 22, 38–39, 40, 293, 302–303, 334, 337, 339
sacred religious *veda* 98, 99, 120 n. 54, 121 n. 59, 139
scientific 6
sites of *vidyāsthāna* 99
system *śāstra* 96 n. 1, 99, 139, 140
kṣetra / *kṣetragaṇita* (geometry) **see** geometry
- language **see** commentary, languages of
Latin **see** commentary, languages of, Latin
law, canonical 119
layer **see** commentary, layer of **and** text, layer of
layout **see** format of commentary
lecture notes 54, 195
lemma 38, 55, 57, 62, 63, 66, 67, 68, 70, 78, 84, 85, 86, 89
lemma *lēm̐ma* λήμμα 95
see also commentary, kinds of, commentary / excerpts / lemmata *śātu*
lexis (detailed discussion) **see** discussion
li 狸 racoon dog **see** racoon dog
li 禮 (ritual) **see** ritual
li 理 principle, reasoning **see** principle, reasoning
library 30–31, 166, 270, 285, 291 n. 21, 294 n. 28, 295 n. 30, 295 n. 34, 376 n. 135
literature 1
see also text, literary
logic 12, 22, 23, 55, 64, 66, 67, 72, 104 n. 27, 120 n. 54, 202 n. 11, 218, 249
see also procedure, logical
lǜ 律 (tono-metrology) **see** tono-metrology
- madhya* mean / middle **see** mean / middle
madhya-dhana (mean value of a progression) **see** progression
madhyamāharaṇa ('elimination of the middle') **see** 'elimination of the middle'
magnitude 33, 33–34 n. 18, 39, 40, 69–71, 89, 294, 308–310, 313, 316, 325, 346, 429
'main idea' *zhi* 指 323, 326, 331, 368, 431
'make a square of it' *fangzhi* 方之 348, 407
making sense 20–24, 35, 120, 312, 374 n. 127
marginal note 4, 11 and n. 12
master 166–67, 184, 186, 207 n. 21, 236–237

- master (Cont.)
 master *Shi* 師 176, 177, 179, 180, 182,
 183 n. 98, 432
see also method, master's *shi fa* 師法
- materiality 8–9, 37, 310, 315, 347
 material relation of the commentary with the
 base text 11–12, 34–35, 99–100, 203–
 207, 431
see also format of commentary
see also tool, material
- mathematician *gaṇaka* 106
- mathematics 140, 200 n. 4
 mathematical competence / skill 7, 22, 37–
 38, 40, 63, 172–184
 mathematical instruction 172–184, 290
 mathematical objects 42, 72, 73 and n. 36,
 338, 426
 mathematical topics 99, 100, 101, 102–
 109, 117
 mathematics *gaṇita* 96, 98, 99, 117–118, 139
 mathematics *Suan* 算 162 n. 40, 173, 175,
 186, 195, 279 n. 2, 282, 285 n. 12, 334,
 427, 428
 philosophy of 5, 77–78
 practitioner of 1, 426
 relationships with philosophy 38
 specificity of 2, 16, 22–23, 31, 32, 36, 97, 109,
 121, 139, 305–306, 308, 315, 347, 348,
 350, 354
see also argument, mathematical
see also astronomy, mathematical
see also canon, mathematical
see also canonical text, mathematical
see also commentary, kinds of, mathematical
see also culture, mathematical
see also education, mathematical
see also examination, mathematical
see also exegesis, mathematical
see also explanation, mathematical
see also knowledge, mathematical
see also meaning, mathematical
see also notion, mathematical
see also operation, mathematical
see also practice, mathematical
see also problem, mathematical
see also procedure, mathematical
see also proof, mathematical
see also reading, mathematical
see also reasoning, mathematical
see also rigor, mathematical
see also 'school of mathematics' *suanxue* 算
 學
see also sciences, mathematical
- see also** subcommentary, mathematical
see also term, mathematical
see also theory, mathematical
- mean / middle *madhya* 105–106, 129, 135
- meaning 3, 15, 19, 111–112, 117, 141 and n. 2,
 218, 221
 changing 116
 floating 106
 literal 119 n. 53, 120, 121, 251, 338, 343
 mathematical 120
 technical 104, 114, 336 n. 78
 meaning / aim / intention *artha* 26–27, 105,
 120–121, 128, 135, 138
 meaning / intention *yi* 意 20, 27, 28, 31, 34 n.
 18, 304 and n. 45, 304, 305–337, 340,
 341–347, 350–353, 354–355, 373,
 374, 379, 429, 430, 431
 meaning / intention *yi* 意 considered to
 reside in different parts of the base
 text 22, 27–28, 305, 308, 340, 347,
 430
 meaning of a procedure / intention of a
 procedure *shu yi* 術意 28, 41, 305,
 311, 319, 326
 meaning *yi*' 義 2, 23, 28, 145, 146, 147, 179,
 181, 184, 195, 219 n. 2, 282, 298 n. 35,
 300, 304 n. 45, 309–10, 334, 335–336,
 340, 430
 meaning, fundamental *ben yi* 本意 315
- measurement 216, 247
- measure 70, 89, 136, 149, 152, 156, 158, 171–
 173, 210, 391–395, 405
 astronomical 216
 calendrical 216
 system of 39, 351 n. 94, 360, 366 nn. 110
 and 111
 unit of 37, 39, 130 n. 65, 130 n. 65, 303, 339,
 375 n. 132
- 'measures in square' *fangcheng* 方程 301
- medicine 1, 18, 25–26, 59, 279
see also canon, medical
see also sciences, medical
- memorization 30, 335
- Meru-Yantra* (Mount Meru instrument) **see**
 Mount Meru instrument
- Mesopotamian languages **see** commentary,
 languages of, Mesopotamian
 languages
- metadiscourse 22
- metaphysics 55, 144
 Neoplatonic 65, 72
- method 109
 axiomatic-deductive 19, 42, 62, 70, 71, 72, 94

- computational *Suan fa* 算法 340, 341, 342, 350, 351, 362 and n. 98, 365, 371, 383, 398, 399, 406 and n. 196, 417, 427
- demonstrative 43, 61, 73, 91
- master's *Shi fa* 師法 176
- scientific 62 n. 22, 63, 72, 77, 85
- method *fa* 法 162–63, 176, 179, 180, 295 and n. 30, 350–351, 364, 366, 367, 368, 374, 376, 384, 393, 401, 402, 403, 413, 417, 424, 425
- methodology 26, 63–64, 66–68, 70–72, 75, 78–79
- scientific 72, 77
- mi* 畧 (area/square) *see* area
- middle *see* mean / middle *madhya*
- elimination of the 115–117, 133
- mingjing* 明經 (classics competency) *see* examination
- Mingtang* 明堂 ('Bright Hall', ritual complex) *see* 'Bright Hall'
- 'Ministry of Rites' *Taichang* 太常 165
- mistake 16–17, 40, 141–196, 313, 406 n. 186
- mixtures *miśraka* 107
- model, axiomatic–deductive 61
- Mohism *Mojia* 墨家 169, 177
- Mount Meru instrument *Meru-Yantra* 100 n. 17, 112–113, 118–119, 128
- mourning 143, 144, 146 n. 11, 177, 323, 328, 367–369, 408–421
- mukallimtu* (commentary / demonstration / explanation) *see* commentary
- multiplication 102, 103, 105, 112, 114, 128, 133, 134, 173, 212, 214, 215, 247, 262–263, 309 n. 54, 310, 314, 320, 326, 328, 332, 334, 382, 383, 386–390, 402–403, 417, 419–424
- negativity *see* value
- Neoplatonism 60
- see also* curriculum, Neoplatonist
- see also* ontology, Neoplatonic
- see also* philosophy, Neoplatonic
- see also* school, Neoplatonic
- 'nine procedures' *jiu shu* 九數 301, 307 and n. 49, 427
- notarikon 221, 246
- notion, mathematical 40–41
- common notions *koinai ennoiai* κοινὰ ἐννοιαὶ 94
- novelty 7
- number 37, 101, 102, 107 and n. 35, 108, 149, 154, 160, 161–164, 171, 184–186, 208, 215, 219, 228–229, 247–248, 301 n. 39, 302, 310, 316, 335, 375 n. 132, 379, 386 n. 162, 422 nn. 217 and 218, 427
- number *Samkhyā* 107 n. 35
- numerical relation 14
- sexagesimal place value 210 and n. 29, 216
- see also* data, numerical
- see also* decimal place value notation
- see also* example, numerical
- see also* representation, of numerical values
- see also* scheme, numerical
- see also* value, numerical
- nyāsa* (setting) *see* setting
- objection 36, 71
- observation *see* value, observed
- observers (vs. actors) 12 and n. 13, 13, 15, 16, 24–25
- omen 200 n. 5, 201–208, 220–227, 236–238, 247, 249, 251, 274, 276
- apodosis 202 and n. 11, 203, 215, 220, 245 n. 103, 249, 251, 267 n. 151, 276
- compendium 206
- celestial 200, 218–220, 227
- protasis 202 and n. 11, 203, 205–208, 215, 220–222, 226, 234 n. 78, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 248, 249, 250, 251–252, 264, 266–267, 269, 270, 274, 276
- protasis, impossible 250
- omission 4, 6, 36, 38, 320
- ontology
- Aristotelian 57 n. 10
- Neoplatonic 65
- Platonic 56 and n. 7, 57 n. 10
- of mathematical objects 57 n. 10, 72, 77
- operation 38–43, 107, 114, 116, 139, 298, 307, 309, 311–312, 314–315, 329–332, 335, 344–345, 349–350, 373 n. 126, 375 n. 132, 417, 422 nn. 217 and 218, 430
- arithmetical 112, 118–119, 310, 343, 310, 338, 343, 399 n. 186
- mathematical 14, 33–34 n. 18, 39–42, 214
- operation *parikarman* 99 and n. 14, 139
- operations, sequence of 117, 309, 310
- operand 312, 326, 328
- operational pattern 333–334
- oracle 18, 83
- orality 99, 432
- see also* explanation, oral
- see also* tradition, oral interpretive

- order 21–22, 23, 24, 71, 97, 98 n. 6, 131, 137,
 148, 162, 194–195, 203, 220, 224–
 225, 282, 285, 345
 axiomatic-deductive 60
 re-ordering 23, 60, 97, 98 n. 6, 140, 208, 251
- pada* (rank of a progression) *see* progression
pangyao 旁要 (meaning not certain) 301
parikarman (operation) *see* operation
 part 5–6, 15, 17, 27–28, 32, 33 n. 18, 34, 35, 37,
 41, 309–311, 316, 322–325, 332, 334,
 335, 338, 345, 347, 361–368, 381–
 391, 410–417, 419–23
 textual 22, 23, 24, 27, 85, 97, 100–101, 104,
 127, 203, 213, 246, 297, 303, 308, 314,
 319–320, 342, 424, 429
- Pascal's table 119
 pedagogy *see* didactics and pedagogy
 perfection 13, 15, 64, 69, 85, 95, 165, 172, 186,
 187, 218
 perfection *teleiōsis* τελείωσις 72
phala (result / area) *see* result
 philology 25, 97 n. 4, 144, 148, 185, 195
 philological issue 284, 355
 philological work 37, 246, 280 n. 6, 285,
 298 n. 35
see also competence, philological
see also reasoning, philological
 philosophy 1, 5–6, 18, 25–26, 29, 31, 37–38, 54–
 95, 100 n. 18, 170 n. 63, 173 n. 72,
 187, 196, 426, 430
 Aristotle's 6, 10, 30, 42, 56
 Neoplatonic 29, 65
see also aim, philosophical
see also commentary, kinds of, philosophical
see also competence, philosophical
see also geometry, philosophy of
see also mathematics, philosophy of
see also purpose, philosophical
see also reasoning, philosophical
see also theory, philosophical
see also 'whole of philosophy' *hē holē*
philosophia ἡ ὅλη φιλοσοφία
 phrasing 68, 69 n. 30
 piles *rāsi* 107, 132, 139
 pitch-pot *touhu* 投壺 327, 337, 343, 349,
 369–377
- Platonism 15, 60–61, 64, 65, 71, 72, 74, 78, 82,
 95, 18, 29, 30, 54–57
see also curriculum of the Platonic schools
see also interpretation, Platonic
see also Neoplatonism
see also school, Platonic
- polynomial 115–117
 polysemy 106, 114, 208, 216, 243–244
 practice (seen from the viewpoint of the
 activity) 9, 28, 106–107, 113, 139,
 164, 170, 199, 228, 284
 commentarial 1, 2, 8, 13, 18, 26, 27, 31, 33,
 34–38, 100, 111, 147–149, 283, 303
 editorial 291, 292
 educational 18, 54–55 and n. 4
 exegetical 21, 40, 204, 305, 308–309, 314,
 317, 321, 323, 341–347, 351–353
 mathematical 10, 25, 31, 32, 43, 113, 119,
 128, 162, 296–297, 303, 339, 347, 348,
 349, 354, 359, 424, 426, 427, 428
 scholarly 10
 shared 28
 practice *vṛavahāra* 98, 99, 117, 139, 140
see also mathematics, practitioner of
see also teaching practice
 practice (seen from the viewpoint of its
 concrete applicability) 173 n. 72
 practical endeavor 185, 285
 real-life practice 171–172, 187
see also application, practical
see also commentary, kinds of, practical
see also utility, practical
 precision 13, 41, 66, 68, 69, 87, 171, 172, 174
 price 106, 108, 130
 principle 210, 227, 303–304, 325, 353, 379 and
 n. 143
 principle *archē* ἀρχή 13, 64–65, 70, 85, 89,
 90, 94
 principle *li* 理 352, 385, 426
see also under reasoning
 problem 22, 74, 76, 85, 89, 94, 95, 101, 102–109,
 138, 139, 158, 171, 181, 309, 321, 327,
 330, 338, 419 n. 214
 astronomical 325–326, 377–390
 general / leading *du wen* 都問 324
 geometrical 69, 70, 71, 185, 187, 315
 mathematical 35, 36, 39–40, 41, 42–43, 63,
 146 n. 12, 159, 160, 293, 295 n. 33,
 305, 307–308, 315–317, 318–325,
 328, 332–333, 347, 355, 388 and n.
 168, 423
 solved 112 n. 44, 114–115, 139, 163
 statement of 130 n. 63, 309, 317, 320–324,
 329, 333
 problem *Wen* 問 173–174, 318–319 and
 n. 60, 321, 322, 324, 376, 388, 390,
 403, 423, 429
 versified 98, 100, 120
see also riddles

- procedure
 algebraical 117
 commentarial 5, 6, 11, 24, 26
 complete *chengshu* 成術 320, 330, 332, 334, 351, 324
 computational 314, 330, 340, 351 and n. 94
 editorial 39, 280, 291–292
 essential point of *zhiqu* 指趣 307, 323, 431
 execution of 34, 118, 120, 292, 342–345
 extension of 105, 108
 general / leading *du shu* 都術 324
 logical 66
 mathematical 6, 22, 23, 28, 32–33, 35, 41, 42–43, 108, 133, 140, 293, 294, 295 and n. 30, 303, 306–308, 334, 340, 345–348, 350, 353, 393, 428
 proper 318, 319, 321, 332, 351, 388, 430
 statements about 103 n. 25
 step of 101, 103, 106, 114–115, 117–118, 120, 134 n. 68, 311–312, 315, 333, 363 n. 102, 422 n. 217
 procedure *karaṇa* 99, 102, 139
 procedure *shu* 術 163, 173, 176, 194, 295 n. 30, 301 n. 39, 306, 312, 319, 327, 330, 336 and n. 78, 369, 377, 389, 390, 403, 421, 424, 427
 procedure text, astronomical 180, 182–183, 195
 see also correctness of a procedure
 see also ‘details on the execution of the procedure’ *xi cao* 細草
 see also meaning of a procedure / intention of a procedure *shu yi* 術意
 see also reasoning, procedural
 see also subprocedure
 proficiency *vyutpatti* 105, 137
 progress 7
 progression 96–140
 arithmetic 102–103, 105–106, 112, 118, 139
 first term of *ādi* 102–103, 107, 109, 128–131, 132–133, 135–137
 geometrical 108, 118–119
 geometrical interpretation of 112–113
 increase of / common difference of *uttara* 102–103, 105, 107, 109, 114, 128–130, 132–137
 last value of *antya-dhana* 102, 105–106, 128, 131
 mean value of *madhya-dhana* 102–103, 105, 109, 111–112, 117, 128, 131, 135–136
 number of terms 109
 overall value of *sarva-dhana* 102, 105, 109, 128, 132–133, 135–137
 practice of 107, 128
 rank number of 111
 rank of *gaccha* 100 n. 17, 103, 106, 115, 117, 132–133, 135–137
 rank of *pada* 102–103, 105, 107, 108, 111–112, 114–115, 117, 128–133, 135–136
 total of *ganita* 102, 105, 128
 progression figure *średhikṣetra* 112–113, 131
 progression *średhī* 98, 140
 prolegomena **see** isagogical writing(s)
 pronunciation 145, 177–178, 195, 242, 378 nn. 138 and 139
 proof 24, 41–43, 103 n. 25, 118, 162 and n. 38
 algebraical 421–422
 alternative 333
 Euclidean 13, 38, 40, 41–42 and n. 21, 60
 explanatory 42, 77
 geometrical 110, 111–114
 mathematical 110–111, 161, 185, 314
 proof of correctness 308, 329, 332–334, 429
 proof *upapanna*, *upapatti* 101, 109, 110, 111–117, 139
 prosody 97, 118–119, 140
 protasis **see** omen
prothēōria (general discussion) **see** discussion
 punctuation 100, 205
 purpose 15, 26, 28, 35–36, 40, 41, 121, 172, 201, 213, 315, 432
 didactic or pedagogical 29–30, 79
 philosophical 187, 218 n. 47
 theoretical 54, 61, 79, 29, 39, 72
 see also commentary, contexts and purposes of,
 see also teaching purpose
 Pythagoreans 61 and n. 19, 62 and n. 22, 64, 65 n. 27, 84
 see also theorem
qi 碁 (block) **see** block
 quantity 33 n. 18, 37, 40–41, 102–109, 112 n. 44, 133, 186, 210–211, 216, 301 n. 39, 302, 310–311, 315, 320, 328, 329, 332, 339, 340, 347, 349, 362, 367, 368, 371–374, 375 n. 132, 406 n. 196, 417, 423, 427
 fractional quantity 107, 320, 332
 quantification 102–103, 105–106, 107 and n. 35, 109
 quantitative assertion/ quantitative statement 32, 340–341, 345–346, 349–350, 353
 quantitative assessment 296, 342, 343, 345
 quantity *rāśi* 107 n. 35

- quantity (Cont.)
 square 137
 undestroyed 136
see also value / positive quantity *dhana*
see also value / negative quantity *ṛṇa*
- quotation 30, 35, 36, 98 n. 6, 100, 149, 155, 234
 nn. 79 and 80, 248, 290 n. 18, 294–
 295, 305, 311, 318, 319, 327, 367,
 378
 complete 35
 partial 35, 233 n. 77, 235 nn. 84–87, 249
 commentary composed with quotations
 36 n. 19
- ‘raccoon dog’ *li* 狸 156, 172 n. 70
 ‘raccoon dog pace’ 152–153, 156, 157, 158,
 159, 172
- rank *see* progression, rank of
- reader 1, 2, 12, 16, 20–23, 25, 31, 35, 56, 62 n.
 22, 64 n. 23, 65, 72, 218, 276
 ancient 5, 9, 11, 12, 100, 115 n. 49, 121, 316
 modern 2, 4–5, 9, 149
 readership 25
- reading 1, 20 n. 15, 22, 23, 42, 57, 65, 128 n. 63,
 148, 153, 195, 207 n. 21
 algebraical 117, 120
 ancient 11, 56 n. 8, 222, 238, 241, 248, 306,
 335, 403 n. 192
 forced 155 n. 27, 187
 history of 2
 mathematical 147
 modern 42–43, 142
 rereading 111, 112, 116, 119, 204
- reasoning 67, 72, 87, 98, 101, 109, 110–111, 114,
 118, 139, 140, 149, 304, 312–313,
 337–353, 354, 430
 arithmetical 110
 as a commentarial technique 12, 31, 33, 41,
 98 n. 6, 104 and n. 29, 247 n. 109,
 374 n. 127
 astronomical 37, 352, 380 n. 148
 commentarial 37, 148
 discursive 347
 Euclid’s 60, 68
 geometrical 78–79, 342–345, 349
 grammatical 37
 logical 120 n. 54
 mathematical 32–33, 37–38, 41, 72, 302–303,
 341, 385 n. 159
 names for kinds of 109, 111
 non-mathematical 140
 philological 37, 246
 philosophical 37, 104
 procedural 326, 347, 353
 rigorous 62, 72
 type of 37, 101, 346
 reasoning *li* 理 335–336, 426
 reasoning *yukti* 111
- reception 12 n. 12, 20 n. 15, 146, 160,
 180
see also interpretation, received
see also text, received
see also tradition, received
- rectangle 112, 113, 118–119, 128, 131, 149,
 348, 399–400, 406 n. 196, 407,
 426
 rectangle, area of 111–112, 117, 314, 315,
 332, 400
- ‘rectangular fields’ *fangtian* 方田 301, 334
 ‘reducing the width’ *shaoguang* 少廣 301
- reference 17, 36, 65 n. 27, 113, 148, 152 n. 21,
 165 nn. 46 and 47, 184 n. 101, 222,
 314, 317, 327 n. 72, 425
- reformulation 36, 311–312, 426
- refutation 26, 58, 60, 66, 68, 81, 87, 314, 326
- reorganization 23, 144, 348–349
- ‘repeated difference’ *chongcha* 重差 301, 307
- representation 13, 21, 102–103, 113–114, 331
 geometrical 113, 118–119, 139, 339, 348–350
 mental 348
 of numerical values 101, 113, 310, 339, 348,
 375 n. 132, 406 n. 196
 visual 101, 118
- resolution *karaṇa* 99, 101, 139
- restoration 14, 39, 291, 305, 307, 331, 344–345,
 406 n. 196
- result 33–34 n. 18, 108–109, 138, 163, 213, 215–
 216, 247, 309–313, 315–16, 326–329,
 332, 337, 342–346, 386 n. 162,
 405 n. 195, 406 n. 196, 422 n. 218, 430
 approximate 344, 376 n. 134
 result / area *phala* 112, 113–114, 139
- riddles as one form of mathematical problems
 in Sanskrit 36, 101
- rigor
 mathematical 62, 343
see also reasoning, rigorous
- rite and ritual 14, 16, 32, 37, 40, 141–196, 283,
 299, 300, 323, 361 n. 96, 408 n. 198,
 409 n. 201, 415–416, 433
- ritual *li* 禮 141–96, 364 n. 107
 ritual *kalpa* 98
see also ‘Big Shoot’ *Dashe* 大射 (archery rite)
see also ‘Bright Hall’ *Mingtang* 明堂 (ritual
 complex)
see also classic, ritual

- see also** ‘District Shoot’ *Xiangshe* 鄉射 (archery rite)
see also ‘Ministry of Rites’ *Taichang* 太常
ṛṇa (negative) **see** value
 rods (calculating, counting) 195, 310, 347, 377, 427–428, 429
see also calculation
see also tool, calculating
 root text **see** base text
 rule *sūtra* 96 n. 1, 97, 98 n. 6, 99, 100 n. 17, 101, 102–103, 107, 110, 111, 113, 114, 116–118, 119, 139, 140
rūpa (integer / constant term) **see** integer

 sages *sheng* 聖 14, 141 n. 2, 143, 186, 432
 Sanskrit **see** commentary, languages of, Sanskrit
 satisfactoriness 25
śātu (commentary / excerpts / lemmata) **see** commentary
sarva-dhana (overall value of a progression) **see** progression
 sawings *krākacika* 107
 scheme 100, 225, 227, 288 n. 71
 numerical 209–213, 213
 see also astronomy, schematic
 see also value, schematic
 scholars 30
 scholars 1, 3, 17, 28, 202, 206, 219, 226, 243, 250, 276
 Alexandrian 68
 Assyrian 225, 226, 227
 Babylonian 200, 225, 229
 Chinese 10, 16, 32, 37, 141–196, 279–280, 283, 292, 299–300, 303, 312, 338, 350, 367 n. 113, 369 n. 117, 391 n. 174, 427, 429, 431
 Mesopotamian 18, 200 and n. 4, 207 and n. 21, 213, 225, 228
 Neo-Assyrian 225, 227–228
 South Asian 9, 96, 120 and n. 54
 Tang (dynasty) 143–144, 160–164, 182–185, 300, 302–303, 341
 see also institution, scholarly
 see also practice, scholarly
 see also text, scholarly
 scholia 10, 11 n. 12, 68
 school 179 and n. 84, 183
 Alexandrian 57 and n. 11–12
 and commentaries 26, 29–30, 282–283
 Athenian 57 and n. 11–12
 Babylonian
 Kerala 113
 Neoplatonic 18, 29, 30, 56
 Peripatetic 58
 Platonic 54–55
 (Han dynasty) ‘Imperial Academy’ *Taixue* 太學 166, 168, 170, 174, 176 and n. 83, 178, 179 and n. 84
 (Tang dynasty) ‘Supreme School’ *Taixue* 太學 282, 428
 school / academic family *Jia* 家 169 n. 63, 194
 ‘School for the Sons of the State’ *Guozixue* 國子學 282, 425, 428
 ‘School of Mathematics’ *Suanxue* 算學 18, 282, 285, 335, 428
 ‘School of the Four Gates’ *Simenxue* 四門學 282, 427
 see also curriculum of the Platonic schools
 see also ‘State Academy Directorate’
 science(s) 1, 6–7
 history of 2, 3, 7–11, 96 and n. 4, 99 n. 14, 110, 114, 308
 Eurocentrism in 6–7
 relative neglect of commentaries in 7–8
 relative neglect of textuality in 8–9
 Romantic history of 7
 mathematical 1, 7, 18, 176, 178
 medical 1, 202 n. 11
 see also astral science(s)
 see also commentary, kinds of, scientific
 see also exact sciences
 see also knowledge, scientific
 see also method, scientific
 see also methodology, scientific
 scribe 213, 219, 228
 see also education, advanced scribal / instruction, advanced scribal
 selection 15–16, 26, 32, 68, 143–144, 167, 176, 177, 203, 279–280, 282, 289–291, 293–294, 298–299, 300–301, 304, 338, 433
 semantics **see** elucidation, semantical
 series 4 and n. 1, 214
 series (as mathematical object) *średhī* 107, 113
 series (as textual form) 17–18, 200 nn. 4 and 5, 201–208, 209, 217, 221, 229, 238, 276
 see also commentary, kinds of, serialized
 setting *nyāsa* 100–101, 109 n. 37, 129–131, 132, 139
 sexagesimal place value number **see** number
 shadows *chāyā* 107
 sharing **see** ‘direct sharing’ **and** ‘unequal sharing’

- shece* 射策 (shoot-strips), proto civil service examination 176
- sheng* 聖 (sages) *see* sages
- shi* 釋 (explanation) *see* explanation
- shi* 師 (master) *see* master
- shi* 試 (testing) *see* testing
- shi fa* 師法 (master's method) *see* method
- shanggong* 商功 (discussing works) 301
- shaoguang* 少廣 (reducing the width) 301
- show 33, 112, 237, 238, 74
- shrine
 for Confucius *Kong miao* 孔廟 299
 for the Duke of Zhou *Zhou gong miao* 周公廟 299
- shu* 數 (lines of a computation) *see* computation
- shu* 術 (procedure) *see* procedure
- shu* 疏 (subcommentary) *see* subcommentary
- shu yi* 術意 (meaning of a procedure / intention of a procedure) *see* meaning
- shuo* 說 (explanation) *see* explanation
- siddhānta* (theoretical astronomical treatise) *see* treatise
- Simenxue* 四門學 ('School of the Four Gates') *see* school
- skopos* σκοπός (aim) *see* aim
- source 2, 4, 6, 8–9, 11, 17, 24, 27, 34, 35, 36, 41, 99, 147 n. 14, 164, 170, 177, 185, 199 n. 1, 220, 223, 224, 227, 280, 297, 303, 306–307
- source text *see* base text
- sport 141–196
- square root 116, 132, 133, 182, 185, 314, 327, 342–345, 348, 350, 372 n. 122, 376–377, 183 nn. 182 and 185, 399 n. 186, 401–403, 405 n. 195
 see also 'make a square of it'
- średhī* (progression) *see* progression
- średhikṣetra* (progression figure) *see* progression
- stack *citi* 100 n. 17, 102–103, 105–106, 107, 112, 113, 114, 117–118, 128–129, 139, 140
- 'State Academy Directorate' *Guozijian* 國子監 (Imperial University) 29, 282, 299, 336, 354, 425, 427, 428
- step *see* procedure, step of
- structure, axiomatic-deductive 42, 62 n. 22, 70–71
- suan* 算 (mathematics) *see* mathematics
- suan fa* 算法 (computational method) *see* method
- suanxue* 算學 ('School of Mathematics') *see* school
- subcommentary 17, 19, 27, 29, 35, 37, 160–164, 204, 278–433
 attested in many traditions (though perhaps not in ancient Greek) 27, 41
- exegetical 16
- mathematical 4, 16, 22, 25, 32–33, 36, 37, 40, 283–284, 285–298, 304, 305–337, 340
- official 4, 16, 278–279, 283, 299–300, 350
- on Confucian Canon 3, 16, 25, 160–164, 298–305, 337–353
- subcommentary *shu* 疏 143, 145, 163, 185, 195, 299, 304, 353, 362, 366 n. 367 n, 370–371, 378–379, 392, 397, 405, 410–413, 414–417, 426, 433
- subprocedure 311, 313, 314–315, 328
- 'subtracting parts' *jianfen* 減分 309–310, 316
- subtraction 103, 132, 134, 309–310, 328, 348, 381, 387
- sumi* 粟米 (unhusked and husked grain) *see* unhusked and husked grain
- 'Supreme School' *Taixue* 太學 *see* school
- sūtra* (rule) *see* rule
- swan *hao* 鵠 148, 154–161, 163, 165, 171, 172, 174, 187
- syllogism 42, 66, 68, 86
- symbolism *see* interpretation, symbolic
- syntax 106, 106, 119 n. 53, 140, 310 n. 56, 338, 422 n. 221
 see also clarification, syntactical
 see also elucidation, syntactical
- system, axiomatic-deductive 71, 94
- table 25, 64, 109 n. 37, 118–120, 177, 180, 195, 209, 210–212, 213–219, 252–269, 293 n. 25
- 'tabular format' / 'tabular layout' *see* format of commentary
- Taichang* 太常 ('Ministry of Rites') *see* 'Ministry of Rites'
- Taishi ling* 太史令 (Prefect Grand Clerk), director of the state astronomical office 165
- Taixue* 太學 (Han dynasty) 'Imperial Academy', (Tang dynasty) 'Supreme School'
 see school
 see also *boshi* (Academician)
- tanuki *see* racoon dog *li* 狸
- target 39, 41, 147–164, 170–172
 see also geometry, target geometry
- teaching 8 n. 7, 112, 142, 170, 175, 180, 183, 279, 282, 298 n. 35
 mathematical 56 n. 7, 285 and n. 13

- practice of 18, 29 n. 17, 54–55 and n. 4
 purpose of 29, 39, 72
 technique
 celestial-divinatory 227, 249
 commentarial 31–43, 147–149, 208
 computational 135 n. 73
 didactic or pedagogical 5
 editorial 20
 exegetical 23, 24, 25–26, 31, 208, 216, 217,
 229, 233 n. 75, 241–252, 314
 see also commentary, operations of
 see also meaning, technical
teleiōsis τελείωσις (perfection) **see** perfection
 terminology 31, 147 n. 14, 208 n. 24, 217, 218,
 401 n. 189
 mathematical 332–333
 theoretical 329, 351, 354
 terms, interpretation of 199, 205
 testing *shi* 試 176, 179, 336 and n. 78
 text
 genre of 1–2
 layer of 10, 11, 22, 23, 33, 141, 282, 293 n. 25,
 294, 295, 296, 314
 lexical 36, 203, 242, 246 n. 107
 literary 26, 31
 original 14, 39, 136 n. 74, 178, 360,
 422 n. 221
 received 21 n. 16, 40, 284, 295
 sacred 14, 99, 139, 146
 scholarly 96–97 n. 4, 228, 249
 textual act 14–15
 textual category 11
 textual feature 4
 textual presentation 9, 11 n. 11
 textual structure 23, 36, 280
 textual unit 23, 36, 318, 324
 textuality 8
 see also addition, textual
 see also base text
 see also corruption, textual
 see also criticism, textual
 see also culture, textual
 see also history, textual
 see also part, textual
 see also science, relative neglect of textuality
 in the history of
 see also tradition, textual
 see also transmission, textual
 see also variant, textual
 textbook 282, 335–336, 354, 425, 427,
 428
 theology 1, 19, 31, 55, 72, 195
 see also commentary
 theorem 60, 62 and n. 32, 63, 65 n. 27, 66–68,
 70, 71, 75–77, 84, 85, 86, 87, 92, 93–
 94, 95
 Pythagorean 23, 61 n. 19, 327 n. 72, 331
 Pythagorean theorem, corresponding
 procedure in the Chinese *Nine*
 Chapters see gougu
 theory 36, 59, 186
 mathematical 38
 philosophical 38, 61
 see also aim, theoretical
 see also demonstration, Aristotle's theory of
 see also purpose, theoretical
 see also term, theoretical
 title 18–19, 34, 54, 56 n. 8, 98 n. 6, 100 and n. 17,
 140, 143 n. 8, 169 n. 63, 177, 201 n. 9,
 214, 219, 278, 279 n. 2, 281, 282,
 285 n. 12, 298 n. 35, 301 n. 39, 302,
 309, 334 and n. 77, 364 n. 108, 427,
 428, 430
 tono-metrology *lǚ* 律 182, 366–367
 tool 227
 algebraical 116
 calculating / computing 32, 37, 347, 428
 Confucian aversion to 32, 37, 347–348, 428
 exegetical 3–5, 16, 21, 23, 40, 186, 300–303
 material 37, 310, 315, 347–348, 428, 429
 visual 315, 316–317, 339
 see also calculation
touhu 投壺 (pitch-pot) **see** pitch-pot
 tradition
 Confucian 16
 exegetical 5, 36, 187 and n. 103, 225, 338
 family 187, 194
 interpretive 17, 36, 96–97, 201, 222, 227, 249,
 279, 304, 321–323, 337, 347, 352, 354,
 374 n. 127
 oral interpretive 30, 196, 199, 196, 199,
 203
 Pythagorean 62 n. 22
 received 199, 201 n. 9, 227–228
 textual 222, 224–225, 246
 unbroken 109 n. 38
 written 35, 203, 290
 ‘stream of tradition’ 200, 229
 ‘traditions as commentaries’/‘commentary-
 tradition’ *zhuan* 傳 19, 141 and n. 2,
 142, 174, 176 and n. 81, 179 n. 84,
 180, 183, 196, 299, 300, 319 n. 62,
 325, 338, 352, 361, 364 n. 109, 365,
 366–367, 377–379, 391–392, 408 and
 n. 199, 414–415, 417, 432
 translation 3–4, 9–10, 28, 110, 127, 141 and n. 1

- transmission
 direct 4
 problem of 24, 40, 289–290, 292
 process of 24, 30, 35, 141, 146 n. 12,
 167 n. 53, 176, 180 and n. 86,
 292–293, 296–297, 318
 textual 24, 30, 40, 284
- treatise 3, 9, 21, 23, 25, 98, 99, 119, 140, 293
 śāstra, with aphoristic *sūtras* 96 n. 1
 stand-alone 5, 9–10
 theoretical astronomical *siddhānta* 9, 105,
 121, 137
- triangle 60, 64–67, 70, 73–77, 85, 87, 90–94, 159
 triangle, right (*gougu* 勾股) 194, 302, 322,
 339, 348, 396–398, 401–406
 see also base and height of a right triangle
 (*gougu* 勾股)
- truth 12, 26, 59, 60–61, 76, 82, 83, 94, 164, 226,
 252, 270, 353
- tu* 圖 (figure / diagram) **see** figure
- udāharāṇa* (variation) **see** variation
uddeśaka (example) **see** example
- understanding 13, 14, 21, 24, 32, 42, 66 n. 28,
 68, 72, 105 n. 32, 106, 112, 114, 119,
 120, 143, 144, 222, 226, 252, 307, 312,
 315, 333, 341, 353, 424, 429
- ‘unequal sharing’ *cui* 衰 150, 152–153
 ‘sharing according to the degree’ *cifen* 差分/
 cui fen 衰分 301
- ‘unhusked and husked grain’ *sumi* 粟米 301,
 302 n. 40, 339, 364, 369 n. 119,
 375 n. 130, 391 and n. 176,
 393
- unit **see** measurement unit
- unknown 115, 134 n. 72, 173, 194, 328, 331,
 346 n. 91, 401 n. 190
 unknown / undetermined *avyakta* 115–116,
 133, 134 n. 69
 see also ‘as much as’ *yāvattāvat* (unknown of
 first degree)
- upapanna* (proof) **see** proof
- utility 56 n. 8, 212, 217, 218, 225
 practical 229
- uttara* (increase / common difference of a
 progression) **see** progression
- value (quantity) 107 n. 35, 107 n. 36, 109 n.
 37, 110
 approximate 302, 343
 numerical 16, 32, 33, 33–34 n. 18, 39, 101,
 139, 149, 302–303, 304, 305, 310–
 311, 323–324, 325–329, 337–338,
 340, 341–346, 348–349, 352, 354
 observed 212
 particular 316
 schematic 210, 212
 value / negative quantity *ṛṇa* 107 and n. 36,
 108, 112 n. 44, 135
 value / positive quantity *dhana* 106, 107 n.
 36, 108, 114, 132, 135, 139
 see also number
 see also progression, mean value of *madhya-*
 dhana
 see also progression, overall value of *sarva-*
 dhana
 see also representation of numerical values
- value (epistemological)
 demonstrative 43
 truth value 26, 60
 see also clarity
 see also comprehensiveness
 see also consistency
 see also generality
- variant, textual 39
- variation *udāharāṇa* 101, 103–105, 107–108,
 109 n. 38, 112 n. 44, 118, 131,
 137, 138
- vāsanā* (explanation) **see** explanation
vāsanābhāṣya (‘commentary with
 explanations’) **see** commentary
- visualization 106, 139, 162, 165, 171,
 172
 visual auxiliary 37
 see also block *qi* 碁
 see also explanation, visual
 see also figure
 see also representation, visual
 see also tool, visual
- vyavahāra* (practice) **see** practice
vyākhyā **see** commentary
vyākhyāna **see** explanation
- weishu* 緯書 (weft texts), apocrypha 175 and n.
 79, 195
- wen* 問 (problem) **see** problem
- ‘whole of philosophy’ *hē holē philosophia* ἡ ὅλη
 φιλοσοφία 62–63, 84
- World Archery Federation 172 and n. 69
- xi cao* 細草 (‘details on the execution of the
 procedure’) **see** detail
- Xiangshe* 鄉射 (‘District Shoot’, archery rite)
 see ‘District Shoot’

<i>yāvattāvat</i> ('as much as', unknown of first degree) <i>see</i> 'as much as'	<i>zhi</i> 知 (knowing) and epistemology 143, 162–163, 173, 340, 366–367, 372–374, 385, 414–415
<i>yan</i> 言 <i>see</i> 'discussion'	<i>zhi</i> 指 ('main idea') <i>see</i> 'main idea'
<i>yi</i> 意 (meaning / intention) <i>see</i> meaning	<i>zhiqu</i> 指趣 (essential point of a procedure) <i>see</i> procedure
<i>yi</i> 義 (meaning) <i>see</i> meaning	<i>zhu</i> 注 (commentary / annotation) <i>see</i> commentary
<i>Yin Yang</i> 陰陽 306	<i>zhu shi</i> 注釋 ('commentary and explanations') <i>see</i> commentary
<i>ying buzu</i> 盈不足 (excess and deficit) <i>see</i> excess and deficit	<i>zhuan</i> 撰 (composition) <i>see</i> composition
<i>yueling</i> 月令 (monthly ordinances) 142 n. 4	<i>zhuan</i> 傳 ('traditions as commentaries' / 'commentary-tradition') <i>see</i> tradition
<i>yukti</i> (reasoning) <i>see</i> reasoning	
<i>zhi</i> 志 (historical monographs) <i>see</i> historical monographs	
<i>zhi</i> 制 (institution) <i>see</i> institution	

Index of Titles of Cited Texts

82–5–22 572 *see* *Enūma Anu Enlil*
(Commentary on EAE 47(49)–
49(51))
1881–7–27 81 *see* *Šumma Sin ina Tāmartišu*
(SIT z Source A)

Alcibiades I, Plato 55
Almagest, The, Claudius Ptolemy 12, 23, 25, 38
Ancestry of the Five Classics, Xindu Fang 信都
芳 *see* *Wujing zong* 五經宗
Āryabhaṭīya, Āryabhaṭa 3, 9, 21, 37, 101,
104, 120
Āryabhaṭīyabhāṣya, Bhāskara I 9, 37, 101, 104
and n. 29, 105 n. 32, 113, 119 and
n. 53 and n. 54

Babylonian Astrolabes *see* *Three Stars Each*
Babylonian Diviner’s Manual 222–223 and n.
58, 227
Baiguan zhi 百官志 (Monograph on the
Hundred Offices), Sima Biao 司馬
彪 165
Baudhāyana Śulbasūtra, Baudhāyana 9
Bible, The 1
Bijagaṇita, Bhāskara II 9, 101, 120
Bijapallava, Kṛṣṇa Daivajña 101
BM 42961+42964+43081+45821+46215 *see*
Enūma Anu Enlil (Commentary on
EAE 14)
BM 45900 *see* *Enūma Anu Enlil* (Commentary
on EAE 14)
Book of Changes *see* *Zhouyi* 周易
Book of Documents *see* *Shangshu* 尚書
Book of Etiquette and Ceremonial *see* *Yili* 儀禮
Book of Han, Ban Gu 班固 et al. *see* *Han shu*
漢書
Book of Later Han, Fan Ye 范曄 et al. *see* *Hou*
Han shu 後漢書
Book of Odes *see* *Mao shi* 毛詩
Brāhmasphuṭasiddhānta (Theoretical
Astronomical Treatise of the True
Brahmā [School]), abbr. BSS),
Brahmagupta 14, 21, 23, 97–121

BSS Chapter 12 (*Gaṇitādhyāya*) 98,
99 n. 14
BSS 12.1 106–107
BSS 12.2 113 n. 47
BSS.12.17 98, 102–103, 105–108, 111–
113, 115–118, 125–131, 138
BSS.12.18 98, 103, 105–106, 114, 116–
118, 125–127, 132–137, 138
BSS Chapter 18 (*Kuṭṭakādhyāya*) 99 n. 14,
107 n. 36, 116
BSS Chapter 21 97, 98, 120, 140
BSS *see* *Brāhmasphuṭasiddhānta*

Categories, Aristotle 25, 55
Ceremonies and Rites *see* *Yili* 儀禮
Chandaḥsūtra, Piṅgala 118
Chando’nuśāna, Hemacandra 118
Chunqiu zuo zhuan 春秋左傳/ *Chunqiu zuoshi*
zhuan 春秋左氏傳 (Commentary-
Tradition of Zuo on the Spring and
Autumn Annals, *The Zuo Tradition*
of the Spring and Autumn Annals)
143 n. 8, 174, 176 and n. 81, 177, 183,
184 n. 101, 299, 300, 319 n. 62, 365–
368 and nn: 110, 112, 113, 391 n. 176,
392, 432
Chunqiu Gongyang zhuan 春秋公羊傳 (*The*
Gongyang Tradition of the Spring and
Autumn Annals) 174, 177, 432
Classic of Poetry *see* *Mao shi* 毛詩
Commentaries and subcommentaries on the
Thirteen Canonical Texts *see*
Shisanjing zhushu 十三經注疏
Commentary I of the *Manzāzu* chapter of the
series *Barūtu* 200 n. 5
Commentary on the Āryabhaṭīya, Sūryadeva
Yājvan 104 and nn. 28 and 30
Commentary on the Āryabhaṭīya, Nilakaṇṭha
120 n. 54
Commentary on the attached verbalizations *see*
Xici zhuan 繫辭傳, first commentary
in *Book of Changes* (*Yijing*)
Commentary on the Bijagaṇita, Kṛṣṇa 120

Commentary on the First Book of Euclid's Elements, Proclus *see* *In primum Euclidis elementorum librum commentarii*

Commentary on the Jaimini-sūtra, Sabara 104 n. 29

Commentary on the Pāṭiṅaṇita 120

Commentary with Explanations, Pṛthūdaka *see* *Vāsanābhāṣya*

Commentary-Tradition of Zuo on the Spring and Autumn Annals *see* *Chunqiu zuoshi zhuan* 春秋左傳

Complete library of the Four Treasuries *see* *Siku quanshu* 四庫全書

Conics, Apollonius of Perga 20, 25, 35

Correct Meaning of the Book of Documents, The, Kong Yingda 孔穎達 et al. *see* *Shangshu zhengyi* 尚書正義

Correct Meaning of the Five Classics, The, Kong Yingda 孔穎達 et al. *see* *Wujing zhengyi* 五經正義

Correct Meaning of the Record of Rites, The, Kong Yingda 孔穎達 et al. *see* *Liji zhengyi* 禮記正義

Cratylus, Plato 55

Daodejing 道德經, also known as *Laozi* 老子 5, 5 n. 4

EAE *see* *Enūma Anu Enlil*

Elementa (*Elements*), Euclid 56 n. 7, 94

Elements Book I / First Book of the Elements 5, 12, 13, 14, 15, 18, 25, 42

Elements I.1 76–77

Elements I.7 13, 66–69, 218

Elements I.9 71

Elements I.10 13, 69–71, 89

Proposition I.16 74–76

Proposition I.17 74, 76

Proposition I.20 60

Proposition I.23 60

Proposition I.32 65–66, 74, 77, 78

Proposition I.36 60

Proposition I.46 61

Proposition I.47 61 n. 19, 66 n. 28

Elements Book III / Third Book of the Elements 60 n. 18

Elements Book VI / Sixth Book of the Elements 61 n. 19

Elements, Euclid *see* *Elementa*

Elements according to Hippocrates, The, Galen 78

Ennead III.7.1, 7–16, Plotinus

Enūma Anu Enlil (*When (the Gods) Anu, Enlil (and Ea)*, abbr. *EAE*) 201–203, 209

EAE 1 202, 220–21, 229, 264 n. 146

EAE 3

Commentary on (K 4768 and K 6921) 201 n. 8

EAE 5 220, 264 n. 146

EAE 14, 209–213, 217, 227–229, 252–260

Commentary on (BM 42961+42964 +43081+45821+46215) 19–20, 201, 209, 213–219, 247–248, 260–264, 276

Commentary on (BM 45900) 19–20, 201, 209, 213–219, 247–248, 260–264, 276

EAE 15 214 n. 37, 220, 264 n. 146

Commentary on (K 778) 205–206, 221–222, 238–240, 251, 275, 276

EAE 20 234 n. 82, 235 nn. 84 and 86

Commentary on (VAT 7825) 201 n. 8

Commentary on (W 23300) 201 n. 8, 203–204, 233–239, 243, 276

EAE 47(49) –49(51)

Commentary on (82–5–22, 572) 203 n. 17, 204–205, 229–233, 242, 245, 275, 277

Five Canonical Texts, The *see* *Wujing* 五經

Five Classics, The *see* *Wujing* 五經

Gaṇitādhyāya *see* *Brāhmasphuṭasiddhānta* (BSS Chapter 12)

Geographica (*Geography*), Strabo 58

Geography, Strabo *see* *Geographica*

Glosulae in Priscianum (*Small Glosses on Priscian*, medieval commentaries on) 36

Gnomon of the Zhou, The *see* *Zhoubi*

Gongyang Tradition of the Spring and Autumn Annals, The *see* *Chunqiu Gongyang zhuan*

Gorgias, Plato 55

Grand Classic of the Yongle Period *see* *Yongle dadian* 永樂大典

Great Star List 222–223 and n. 58, 227

Haidao suanjing 海島算經 (*Mathematical Canon of the Sea Island*, The *Sea Island Mathematical Classic*), Liu Hui 劉徽 191 and n. 88, 291–292 and n. 21, 294, 295 n. 32, 297, 306 n. 46

Han shi 韓詩 (*Han's Odes*) *see* *Mao shi* 毛詩

Han shu 漢書 (*Book of Han*), Ban Gu 班固 et al. 166 nn: 51 and 52, 167 n. 53,

- 168 n. 55, 169–170 and nn: 56–60
 and 63, 184 n. 99, 365, 366 n. 110
Han's Odes *see* *Mao shi* 毛詩
Handy Tables, Claudius Ptolemy 25
 Hippocratic aphorisms (Arabic commentaries
 on) 5–6
Hou Han shu 後漢書 (*Book of Later Han*), Fan
 Ye 范曄 et al. 165 nn: 45 and 47, 166,
 167 n. 53, 170 nn: 64–66, 175 nn: 76
 and 78, 176 n. 80 and 82, 179–80
 nn: 84–85, 187 n. 102
Huainanzi 淮南子 (139 BCE) 155 n. 27
Huangji li 皇極曆 (*Sovereign Pole li*), Liu Zhuo
 劉焯 182 and n. 96
- If the Moon at its Appearance* *see* *Šumma Šin*
ina Tāmartišu
In Aristotelis categorias commentaria (*On*
Aristotle's Categories), Ammonius
 56, 59 n. 16, 82
In Aristotelis categorias commentaria (*On*
Aristotle's Categories), Philoponus
 25, 56, 59 n. 16, 83
In Aristotelis categorias commentarius (*On*
Aristotle's Categories), Simplicius 56,
 57 and n. 10, 58–59, 81
In Hippocratis librum de fracturis commentarii
(On Hippocrates' On Fractures),
 Galen 26, 58–59, 81
In metaphysica commentaria, Syrianus
 57 n. 10
In Porphyrii isagogen et Aristotelis categorias
commentaria (*Commentaries on*
Porphyrius' Introduction and on
Aristotle's Categories), Elias 25, 56 n.
 8, 59 n. 16, 82–83
In primum Euclidis elementorum librum
commentarii (*Commentary on the*
First Book of Euclid's Elements),
 Proclus 5, 12, 13, 15, 18, 19–20, 22, 25, 26, 29,
 35, 36, 37, 38–39, 40, 41, 42, 53–79,
 84–94, 95, 218–219
Introduction to Aristotle's Logic and
Commentary on the Categories,
 Olympiodorus *see* *Prolegomena et in*
categorias commentaria 83–84
Introduction to Arithmetic, Nicomachus of
 Gerasa 61, 62 n. 22
- Jiuzhang suanjing* 九章算經 (*The*
Mathematical Canon in Nine
Chapters) 18–19, 279 n. 2, 281, 428
see also *Jiuzhang suanshu* 九章算術
- Jiuzhang suanshu* 九章算術 (*The Nine*
Chapters on Mathematical
Procedures, abbr. *The Nine Chapters*)
 4, 9–10, 12, 13–14, 15, 18–19, 22, 23, 24,
 28, 36, 39, 40, 42, 159 and n. 35, 173 and
 n. 71, 174–175, 181, 194, 279 n. 2, 281–
 282, 290–292 and n. 17, 293 n. 24, 294,
 297–298, 301 n. 39, 302, 306 n. 47, 307–
 318 and n. 59, 322–324, 326, 327 n. 72,
 328, 330–335 and n. 77, 338 and n. 83,
 340, 342, 344, 355, 360, 380 n. 146,
 399 n. 186, 401 n. 190, 403 n. 193,
 421–424, 425, 426, 428, 429, 431
- K 50 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 6–2
 Source A)
 K 68 207–208, 241
 K 778 *see* *Enūma Anu Enlil* (Commentary on
 EAE 15)
 K 1776 + K 6051 + K 10694 *see* *Šumma Šin ina*
Tāmartišu (SIT x Source A)
 K 2066 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 1
 Source C)
 K 2068 + K 2251 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu*
 (SIT 1 Source B)
 K 2138 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 6–1
 Source C)
 K 2170 + K 3629 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu*
 (SIT 6–1 Source A)
 K 2171 + Sm 780 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu*
 (SIT 1 Source E)
 K 2177 + K 7869 + Rm 473 *see* *Šumma Šin ina*
Tāmartišu (SIT 6–1 Source B)
 K 2254 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT y
 Source A)
 K 2301 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 6–1
 Source D)
 K 2933 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 1
 Source H)
 K 3558:1 200 n. 3
 K 4024 + K 10893 *see* *Šumma Šin ina*
Tāmartišu (SIT 1 Source A)
 K 5713 + K 7129 + Rm 2, 114 *see* *Šumma Šin*
ina Tāmartišu (SIT 6–1 Source E)
 K 6484 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 6–1
 Source F)
 K 7839 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 1
 Source I)
 K 11848 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 1
 Source K)
Kaogong ji 考工記 (*Record of the Examination*
of Craftsmen) 147, 150, 154, 157 and
 n. 32, 404

- Kriyakramakārī Commentary on the Līlāvati* 120 n. 54
- Kuṭṭakādhyāya* *see* *Brāhmasphuṭasiddhānta* (BSS Chapter 18)
- Laozi* 老子 *see* *Daodejing* 道德經
- LB 1321 *see* *Šumma Šin ina Tāmartišu* (SIT 6–1 Source I)
- Liji* 禮記 (*Record(s) of Rites*) 143, 147, 160, 161, 166 and n. 49, 174, 176, 177–178, 183, 299, 300, 322, 337, 350, 364–366 and n. 107, 369–377 and n. 117, 413–417
- Chapter *Sheyi* 射義 (*The Meaning of the Shoot*) 147
- Liji zhengyi* 禮記正義 (*The Proper Meaning of the Record of Rites, or The Correct Meaning of the Records of Rites*) 160, 366 n. 110, 364–66 and n. 107, 369–74 n. 116, 413–417 and n. 206
- Līlāvati*, Bhāskara II 9, 105 n. 32
- Linde li* 麟德曆 (*Unicorn Virtue li*), Li Chunfeng 李淳風 182
- Mao shi* 毛詩 (*Mao's Odes*) / *Han shi* 韓詩 (*Han's Odes*) / *Shijing* 詩經 (*Book of Odes, Classic of Poetry*) 174, 175, 176, 177, 183, 184 n. 101, 299, 300
- Mao's Odes* *see* *Mao shi* 毛詩
- Mathematical Canon by Master Sun* *see* *Sunzi suanjing* 孫子算經
- Mathematical Canon by Xiahou Yang* *see* *Xiahou Yang suanjing* 夏侯陽算經
- Mathematical Canon by Zhang Qiuqian* *see* *Zhang Qiuqian suanjing* 張丘建算經
- Mathematical Canon continuing the Ancients*, Wang Xiaotong 王孝通 *see* *Qigu suanjing* 緝古算經
- Mathematical Canon in Nine Chapters, The* *see* *Jiuzhang suanjing* 九章算經
- Mathematical Canon of the Five Administrative Departments*, Zhen Luan 甄鸞 *see* *Wucao suanjing* 五曹算經
- Mathematical Canon of the Gnomon of the Zhou* *see* *Zhoubi suanjing* 周髀算經
- Mathematical Canon of the Sea Island*, Liu Hui 劉徽 *see* *Haidao suanjing* 海島算經
- Mathematical Procedures for the Five Canonical Texts*, Zhen Luan 甄鸞 *see* *Wujing suanshu* 五經算術
- Mathematical Procedures for the Five Classics*, Zhen Luan 甄鸞 *see* *Wujing suanshu* 五經算術
- Meaning of the Shoot, The* *see* *Liji* 禮記
- Metaphysics*, Aristotle 55, 56 n. 7
- Monograph on the Hundred Offices*, Sima Biao 司馬彪 *see* *Baiguan zhi* 百官志
- MUL.APIN 209–10, 212 and n. 30, 222–223 and n. 58, 227
- Mur.gud* 200 n. 5, 276
- Nicomachean Ethics*, Aristotle 82 n. 43
- Nine Chapters, The* *see* *Jiuzhang suanshu* 九章算術
- Nine Chapters on Mathematical Procedures, The* *see* *Jiuzhang suanshu* 九章算術
- Offices of Zhou* *see* *Zhouli* 周禮
- On Aristotle's Categories*, Ammonius *see* *In Aristotelis categorias commentaria*
- On Aristotle's Categories*, Elias *see* *In Porphyrii isagogen et Aristotelis categorias commentaria*
- On Aristotle's Categories*, Philoponus *see* *In Aristotelis categorias commentaria*
- On Aristotle's Categories*, Simplicius *see* *In Aristotelis categorias commentarius*
- On Generation and Corruption*, Aristotle 55
- On Hippocrates' On Fractures*, Galen *see* *In Hippocratis librum de fracturis commentarii*
- On Pythagoreanism*, Iamblichus 77 n. 41
- On the Heavens*, Aristotle 55
- On the Soul*, Aristotle 54 n. 3, 55 n. 5
- Parmenides*, Plato 56
- PBSS (*Prthūdaka* (fl. 860)'s commentary on *Brahmagupta's Brāhmasphuṭasiddhānta*) 14, 21, 23, 97–138
- PBSS 21.19 120
- Phaedo*, Plato 55
- Phaedrus*, Plato 55
- Philebus*, Plato 56
- Physics*, Aristotle 55, 71 n. 33
- Posterior Analytics*, Aristotle 79
- Posterior Analytics* I.4 77
- Posterior Analytics* I.14 68
- Principal Commentary on the omen series* *Šumma Izbu* 200 n. 5, 276
- Prolegomena et in categorias commentaria* (*Introduction to Aristotle's Logic and Commentary on the Categories*), Olympiodorus 59 n. 16

- Prolegomena to the Philosophy of Plato* 56–57
- Proper Meaning of the Five Canonical Texts, The*, Kong Yingda 孔穎達 et al. *see* *Wujing zhengyi* 五經正義
- Proper Meaning of the Record of Rites, The*, Kong Yingda 孔穎達 et al. *see* *Liji zhengyi* 禮記正義
- Prthūdaka* (fl. 860)'s commentary on *Brahmagupta's Brāhmasphuṭasiddhānta* *see* PBSS
- Qianxiang li* 乾象曆 (*Supernal Icon li*), Liu Hong 劉洪 178, 180–181 and n. 86
- Qigu suanjing* 緝古算經 (*Mathematical Canon continuing the Ancients*), Wang Xiaotong 王孝通 296, 317, 335
- Record of the Examination of Craftsmen* *see* *Kaogong ji* 考工記
- Record(s) of Rites* *see* *Liji* 禮記
- Rites of Zhou* *see* *Zhouli* 周禮
- Records on Forgotten Procedures of Numbering* *see* *Shushu jiyi* 數術記遺
- Rm 192:12 200 n. 3
- Rm 477 *see* *Šumma Sin ina Tāmartišu* (SIT 6–1 Source J)
- SAA 8 40, Nabû-aḥḫē-eriba 226–227, 269–70
- Sanli* 三禮 (*The Three Ritual [Classics]*) *see* *Liji* 禮記, *Yili* 儀禮, *Zhouli* 周禮
- Santong li* 三統曆 (*Triple Concordance li*), Liu Xin 劉歆 174, 176 and n. 81, 187 n. 102
- Sea Island Mathematical Classic, The*, Liu Hui 劉徽 *see* *Haidao suanjing* 海島算經
- Shangshu* 尚書 / *Shujing* 書經 (*Book of Documents*) 143 n. 8, 174–178, 183–184 and n. 99, 299, 300, 324, 325, 377–390, 432
- Shangshu zhengyi* 尚書正義 (*The Correct/Proper Meaning of the Book of Documents*), Kong Yingda 孔穎達 et al. 377–383
- Sheyi* 射義 (*The Meaning of the Shoot*) *see* *Liji* 禮記
- Shijing* 詩經 (*Book of Odes, Classic of Poetry*) *see* *Mao shi* 毛詩
- Shisanjing* 十三經 (*The Thirteen Classics*) 144, 298 n. 35
- Shisanjing zhushu* 十三經注疏 (*Commentaries and subcommentaries on the Thirteen Canonical Texts*) 280 n. 6, 298 n. 35, 360, 369 n. 116, 377 n. 137, 379 n. 143
- Shujing* 書經 (*Book of Documents*) *see* *Shangshu* 尚書
- Shushu jiyi* 數術記遺 (*Records on Forgotten Procedures of Numbering*) 335
- Siddhāntaśiromaṇi*, Bhāskara II 9
- Siku quanshu* 四庫全書 (*Complete library of the Four Treasuries*) 145, 285, 291 n. 21, 294 n. 28, 295 n. 31, 296 n. 34, 376 n. 135, 410
- SIT* *see* *Šumma Sin ina Tāmartišu*
- Sm 1054:6'–7' 200 n. 3
- Sophist*, Plato 55
- Sovereign Pole li*, Liu Zhuo 劉焯 *see* *Huangji li* 皇極曆
- Suanjing shishu* 算經十書 (*The Ten Canonical Texts of Mathematics, The Ten Mathematical Classics*), Li Chunfeng 李淳風 et al. 181 and n. 90, 195, 278, 280 and n. 5, 281, 282–284 and n. 8, 285–298 and nn: 19 and 35, 299, 306, 335, 354, 369, 425, 426, 427, 428, 430
- Šumma Sin ina Tāmartišu* (*If the Moon at Its Appearance*, abbr. *SIT*) 201, 219–229
- SIT* 1 219 n. 50, 220 n. 54, 221–224, 226 n. 69, 244–246, 248, 249, 251–252, 264–267, 269–270, 275
- SIT* 1 Source A (K 4024 + K 10893) 220 n. 52, 223–224, 226
- SIT* 1 Source B (K 2068 + K 2251) 223–224
- SIT* 1 Source C (K 2066) 223–224
- SIT* 1 Source E (K 2171 + Sm 780) 220 n. 52, 224
- SIT* 1 Source H (K 2933) 224
- SIT* 1 Source I (K 7839) 223
- SIT* 1 Source K (K 11848) 224
- SIT* 2 219 n. 50, 245, 250
- SIT* 2 Source A 220 n. 51
- SIT* 3 219 n. 50
- SIT* 4 219 n. 50, 249
- SIT* 5 219 n. 50, 250
- SIT* 6–1 219 n. 50, 223, 224–229, 246–247, 250, 267–269
- SIT* 6–1 Source A (K 2170 + K 3629) 220 n. 52, 223, 224, 267
- SIT* 6–1 Source B (K 2177 + K 7869 + Rm 473) 224, 267

- SIT 6–1 Source C (K 2138) 267
 SIT 6–1 Source D (K 2301) 224, 267
 SIT 6–1 Source E (K 5713 + K 7129 + Rm 2,114) 224, 267
 SIT 6–1 Source F (K 6484) 224, 267
 SIT 6–1 Source I (LB 1321) 220 n. 51
 224, 267
 SIT 6–1 Source J (Rm 477) 224, 267
 SIT 6–2 219 n. 50, 226 n. 69, 242, 244
 SIT 6–2 Source A (K 50) 223
 SIT x Source A (K 1776 + K 6051 + K 10694)
 220 n. 52, 223, 251
 SIT y Source A (K 2254) 220 n. 52, 223
 SIT z Source A (1881–7–27, 81) 220 n.
 52, 223
- Sunanagnōsis*, Proclus 56 n. 8
- Sunzi suanjing* 孙子算经 (*Mathematical Canon by Master Sun*) 289, 296, 297, 310, 335
- Statesman*, Plato 55
- Supernal Icon li*, Liu Hong 劉洪 *see* *Qianxiang li* 乾象曆
- Symposium*, Plato 55
- Ten Canonical Texts of Mathematics, The*, Li Chunfeng 李淳風 et al. *see* *Suanjing shishu* 算經十書
- Ten Mathematical Classics, The*, Li Chunfeng 李淳風 et al. *see* *Suanjing shishu* 算經十書
- Theaetetus*, Plato 55
- Theoretical Astronomical Treatise of the True Brahṃā [School]*, Brahmagupta *see* *Brāhmasphuṭasiddhānta*
- Thirteen Classics, The* *see* *Shisanjing* 十三經
- Three Stars Each* (Babylonian Astrolabes) 209–210
- Three Ritual [Classics], The* *see* *Liji* 禮記, *Yili* 儀禮, Zhouli 周禮
- Timaeus*, Plato 56
- Triple Concordance li* *see* *Santong li* 三統曆
- Unicorn Virtue li*, Li Chunfeng 李淳風 *see* *Linde li* 麟德曆
- Ur₅.ra* 200 n. 5
- Vāsanābhāṣya* (*Commentary with Explanations*), Prthūdaka 97–121, 125–140
- VAT 7825 *see* *Enūma Anu Enlil* (*Commentary on EAE 20*)
- Xiahou Yang suanjing* 夏侯陽算經 (*Mathematical Canon by Xiahou Yang*) 290 n. 19, 335, 397 n. 183, 399 n. 186
- Xici zhuan* 繫辭傳 (*Commentary on the attached verbalizations*), first commentary in *Book of Changes* (*Yijing*) 315, 429
- W 23300 *see* *Enūma Anu Enlil* (*Commentary on EAE 20*)
- When (the Gods) Anu, Enlil (and Ea)* *see* *Enūma Anu Enlil*
- Wucaosuanjing* 五曹算經 (*Mathematical Canon of the Five Administrative Departments*), Zhen Luan 甄鸞 289, 295–297, 335–336
- Wujing* 五經 (*The Five Canonical Texts, The Five Classics*) 143 and n. 8, 178–179, 282, 283, 304 n. 44, 425, 427, 428, 430
- Wujing suanshu* 五經算術 (*Mathematical Procedures for the Five Canonical Texts, Mathematical Procedures for the Five Classics*), Zhen Luan 甄鸞 181 and n. 89, 291 n. 21, 294–300, 303, 306 n. 46, 318–335, 335–336 and n. 78, 337, 340, 345, 346, 354–355, 361, 367–369, 384–390, 401–403, 417–421, 424, 425, 426, 427, 429, 430, 431
- Wujing zhengyi* 五經正義 (*The Correct Meaning of the Five Classics, The Proper Meaning of the Five Canonical Texts*), Kong Yingda 孔穎達 et al. 144 and n. 9, 187 n. 103, 278, 279 n. 2, 282 and n. 8, 294, 299, 300, 304, 352, 361, 384–390
- Wujing zong* 五經宗 (*Ancestry of the Five Classics*), Xindu Fang 信都芳 181 and n. 89
- Yijing* 易經 (*Book of Changes*) *see* *Zhouyi* 周易
- Yili* 儀禮 (*Book of Etiquette and Ceremonial, Ceremonies and Rites*) 16, 144, 145, 147, 150, 152 n. 24, 153, 154 and n. 26, 156, 157 n. 33, 158 and n. 34, 159 and n. 35, 161, 162 and n. 39, 163 nn: 41 and 42, 164 and n. 43, 166 and n. 50, 177, 187 n. 103, 300, 301, 361–364 and nn: 86 and 109, 408–413 and n. 197

464 *Index of Titles of Cited Texts*

<i>Yongle dadian</i> 永樂大典 (<i>Grand Classic of the Yongle Period</i>) 289, 291 n. 21	<i>Zhouli</i> 周禮/ <i>Zhouguan</i> 周官 (<i>Rites of Zhou, Offices of Zhou</i>) 20, 142, 144, 147, 153, 155–158, 166 and n. 50, 174, 176, 177, 180, 300, 301, 302, 307 n. 48, 321, 342, 391–395 and n. 174, 395–401, 401–403, 405–408, 427, 431
<i>Zhang Qiujiang suanjing</i> 張丘建算經 (<i>Mathematical Canon by Zhang Qiujiang</i>) 292–293, 296, 297, 316, 320, 330, 334, 335–336 and n. 78, 351, 354, 424–425	<i>Zhouyi</i> 周易/ <i>Yijing</i> 易經 (<i>Book of Changes</i>) 143 n. 8, 174, 177, 178, 182 n. 94, 183, 195, 299, 300, 315, 429
<i>Zhoubi</i> 周髀 (<i>The Gnomon of the Zhou</i>) 174 n. 74, 293 and n. 25, 296, 335–336 and n. 78, 380, 425	<i>Zhuishu</i> 綴術 (lost treatise), Zu Chongzhi 祖沖之 335–36 and n. 78
<i>Zhoubi suanjing</i> 周髀算經 (<i>Mathematical Canon of the Gnomon of the Zhou</i>) 195, 306 n. 46	<i>Zuo Tradition of the Spring and Autumn Annals</i> , <i>The see Chunqiu zuo zhuan</i> 春秋左傳